# Illustrierte Familien-Zeitschrift.

Magazin für Literatur, Theater, Film, Kunst, Musik, Frauenfragen, Mode, Touristik, Sport. Bezugspreis: monaflich Zł. 2.50 Einzelpreis: 50 Groschen.

Sonntag, den 13. April 1930. 

# Lache Bajazzo!

Johannes Brohms war zeitlebens ein Tettren duftlicher Zigarettenvaucher, ber bie feinften ägnptilschen Importen bevorzugte, daneben alber fich and wile "Sport"-Bilgarette ver fichon ber bem Meilster ausgezeichnet gefielen und er. fonst nicht gevalde der Freundlichste, an diessem Tage befonders gut gellaunt war, wollte er bem jungen Rollegen eine Fleine Freude machen und

seiner Tasche verschwinden. Mit einem Gesichtsausdwuck, als hätte er zumindest die Kvonjuwellen des Haufes Habsburg empfangen. "Warum rauchen Sie bie Zigariebte nicht, junger

# Große Mittelmeerfahrt der deutschen Reichsmarine.



Oben links: Spanien, das Land der schömen Frauen. Oben rechts: Santander, der kleine Safen im Golf von Biscana, der von den Torpedoflottillen angelaufen wird. Unten links: Das Zentrum von Uthen, das Ziel der Linienschiffe Schleswig-Holstein und Hannover. Unten rechts: Der Felsen von Gibraltar, die englische Feste am Eingang des Mittelmeeres, die von dem Geschwader passiert wird.

Linienschiff "Schleswig-Holstein", das Flaggschiff des Bize-Admirals Oldekopp (Porträt links), der die große Mittelmeerfahrt leitet, zu der am 2. April die Linienschiffe Schleswig-Holstein, Schlesien, Hannover, Heffen, der Kreuzer Königsberg und mehrere Torpedobootflottillen ausgelaufen find.

kamals beriihmten öfterveichischen Tabaltregie gut schmeden ließ, blie in jeder "Trafit" für ben Spottpreis von einem Heller verkauft wurde. Us der später allgemein bekommt gewor-dene, sehr begabte beutliche Liederkomponist Heinrich Wolff die Wiener Musithochschule mit Unskeichnung abfollvierte, empfilng ihn Brahms in feiner Bribatwoilmung und erlaubte illym, einilge Rompositionen vorzuspielen. Da bie Lie-

fragte Bolff, ob er Rancher fei. Nach ber Bejahung griff Brahms nach seinem Zigarettenetui, entrahm ihm eine ägnptilfde Ritotinftange und iibervelichte fie dem Jüngling: "Da, melhmen Sile, so etwas Feines haben Sie bestimmt much nile in Threm Belben genoffen!" Wollff betranthe fich ganz bleihilaut für bile große Aluszeichnamig, widelite vie Bilgarette an Out and Stelle un ein Blatt Papiler und ließ das Bäckhen in

Freund?" fragte Brothms eritaunt iseinen Bejuder, dem er schon bie Streichholzschachtel himgehalten hatte. — "Diese Zigarette ist viel zu schalten hatte. — "Diese Zigarette ist viel zu schalten hatte. — "Diese Zigarette Wolff im Bruffton der Ueberzengung, "bie will ich mir als helilige Reliquie aufheben. Es kommt ja micht alle Tage vor, daß man eine Brahms-iche Zigarette bekommt..." — "So haben wir wicht gewelthet, mein Lieber", emporte fid ber

große Meister, "geben Sie die feine Zigavette gefälkigst wieder. Wenn Sie nur eine Evinnerung haben wollen, da tut's auch eine

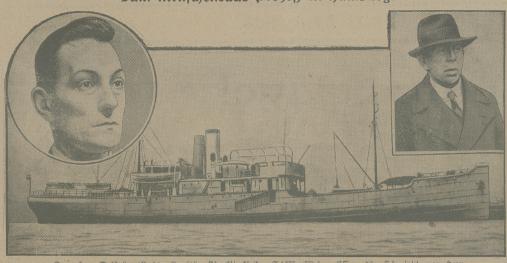
Wozu ein Name gut ift.

Die Rebaittion der "Times" exhielt kiinzlich ein Geldicht. Von keinem Geringeren als Rudnord Ripling. Die geveinnten Zeilen waren nicht gevalde welterfdyitternid. Immerhin: Ginen Didter von dem Format Riplings Counte man nicht guit albreifen. Das Geldicht erlichien. Und am näch= ften Dage wurden die Redafteure von Ripling ftöllynte ider "distrebittierte" Schriftsteller. "Diejes Erzeugn's ist ja unter aller Avitist schwach!" "Wir waren denfelben Meinung", erwiderten bie Serven schlagtväftig, "dachten aber, es täme bestimmt von Ihmen!" Ripling hängte wii-

"Für Mufit bin ich nicht zuständig!"

Felix Mottl, der spätere berillymte Opern-Dirilgent, begann feine Daufballyn eilgentiimlidger= weilse als einfacher Bilhnenarbeiter in Barrenth. Bällyrerld er, um feiln trockenes Brot zu verldienen, allabendlich damit befchäftigt war, bei den

# 3um Menschenraub=Prozes in hamburg.



Dampfer "Falte". Rechts Rapitan Bipplit, links Schliffsoffligier Effer, die sich jest vor bem Hamburger Schwurgericht wegen Menschenraubs zu verantworten haben. Die für den Dampfer "Fallte" ausgemusterte Besatzung war durch Drohungen gezwungen worden, an dem Riebellenlitreich des Generals des Gabo gegen die venezolanifche Regievung teilzunehmen.

fiichtig ausgeschimpft; sie waren nämlich einer Mystifiitation zum Opfer gefallen. Das Gebicht entifhammte gar nicht iber Feder ibes Ofchungelbuch Perfaffers. "Wile Konnten Sie

# Generalstreik in Kalkutta.



Sen Gupka,

der Oberbiirgermeilster von Rallfutta, der erst Linglich wegen seines offenen Gintretens für Ganidhi von den brittischen Behörden gemaßregelt wurde, hat in der Stadt einen Generaliftreif als Sympathickundigebung für den passiven Widerfrand auszuffen laffen. Die Lage in den indischen Städten wird für England immer bedrohlider.

Aufführungen ber "Walkiire" bie — Geräusche hinder der Szene auszuführen, komponierbe er bereits in schlaflosen Nächten seine erste Oper "Algnes von Bernau". Eines Tages waren die Geräufche ganz famos gellungen, und Richard Bagner ließ fich ben Geräufchemacher vorfiihven, von beffen künstberischem Chrigeiz er sängst erfalhren hatte. "Stimmt es, daß Sie eine Oper geschvileben haben?" sprach der Maestro den jungen Arbeiter barich an. — "Jamohl". "Beligen Sie den Schmarren einmal her, ich will ihn gern begutachten". . The meribe mir ex-Cauben, Dem Meifter bie Partibur vorzwlegen",

# Sür die Königin Refretete.



Oberpriefter Ranofer,

eine lebensgroße Kalksteinstatue aus der Zeit um 2500 v. Chr., ist eines der beiden Bildwerte, die Berlin für die berühmte Königin Nefretete erhält, die wieder am Alegypten zurückgegeben wird.

stotterte der iibergliidliche Mottl, boch Wagner windite illym ungnädig ab: "Flix Thre Rotenthiopfe halbe ich, seien sie noch so sauber zu Papier geschmiert, kein Intevesse. Zeigen Sie mit zumächst das Textbuch!" Wagner erhielt das Libretto, las es und fällte nach einigen Sagen feine Rritik: "Gin ganz unmöglicher Ritsch. Einfach - Wift!" -Leichenblaß bat Wothl Dem Meilster, illym bile Partitur vorlegen zu bürfen; er hoffe, diefe siei besser ausgesallen.

"Flir Mulit bin ich leiber nicht zuständig", erwiderte der Schöpfer des deutschen Musikaramas, "diavon veriftelle lich lleider nichts. Da miißten Gile sich sichon an einen anderen wenden. Ich möchte Ihnen Franz Liffzt empfehlen...

Fontenelles Abfuhr.

Frontenelle wurde einmal auf einen taum zweitundwierzigjährilgen "Tüngling" aufmerkfam gemacht, ber angebliich recht gute Gebichte schrieb. Der greise Schriftsteller zählte damals bereits fünfundmennzig Lenze und behandelte den fei= vier Obhut anvertrauten reifen Mann wie einen Eleimen Analben. Da fich Monfieur Lainez biefe Beljandlung gefallen ließ, wurden ble beiden die besten Freunde, und Fontenelle förderte fein "Bunderkind" auf jede nur mögliche Weise. Alls die ersten Bände von Lainez mit ziemlichem Erfolly von der Deffentlichkeit und der Kritik aufgenommen worden waren, befahl Fontenelle feinem Schligbing, feine Aufmahme in bie Aba-Demie zu beantvagen. Da wunde aber der "Jiing= ling" bodig und winkte seinem "väterlichen Freund" wegwersend ab: "Ich denke nicht baran, Meilster, Atabemister zu werden. Darauf kann ich getroft wanten, bils ich - fo alt werde wie Sie!"

Berr Kreisler weift fich aus. Der Geilgenvirtuose Areisler hielt sich vor winigen Jahren im Untwerpen auf und benutzte litie wenigen Stunben vor dem Abgang feines Bulges zu eilnem Meilnen Bummel bluvch die 2004ftadt. Sein Gepäck war bereits aufgegeben; der Riinfiller trug lebiglich fein wertvollites Kleinwid, feine berillimite Straldivarius-Geige umter bem Alom, an her er aus begreiflichen Gründen mit der ganzen Liebe eines Muliters hing und von der er fich niemals trennte. Professor Ereis-Ver betrat einen Antiquitätenlladen, um gegebenenfalls eine hiftonifche Reliquie aufzuftöben. wild fittles lawf eine wolh! allte, laber gänzlich wert-Posse Geige. Aus puver Laune zeigte er dem Da= denlindhaber jein Instrument und fragte den alten Tröbler, was er denn daffür geben würde. "Ich seihe wolht, daß Sie ein Renner sind", andwortete der Antliquitätenhändler mit einer Grimaffe, "der sich ummöglich für dieses alte Holz interessieren kann. Warten Sie einen Augenbliët, ich zeige Ihnen gleich eine "Amatti-Geige ..." Sprack's, ließ Areisler eine Gekunbe allein und kelyrte mit einem Schuhmann zurita. "Berhaften Sie bliefen Gauner, Herr Wachtmeifter", ischvie der Alte außer sich vor Aufregung, "er hat die Geige von Areisler gestohlen!" tunitvenitandiae Allte und der vatloje Sautmann glaubten erst Areisler, daß er selbst "Er" fei, machdem er ein kleines Konzert improvisiert

# Todesstrafe gegen August Nogens beantragt.



gegen den die Oberstaatsanwaltschaft im neuen Jacubowski-Nogens-Prozeß die Todesstrafe wegen Mordes an dem kleinen Gwald beantragte.

# Der Brauflauf.

Einer wahren Begebenheit

nacherzählt von Arthur Abler.

Unzweifelhaft war Rande Nissen das schön-Mädchen zwischen dem Tana- und Alten-Elf, kein Bunder auch, daß sich die jungen Burschen in ganz Finnmarken wünschten, ihr die mit zwölf Sternen verzierte Brautkrone in dem vollen Flechtenkranz ihrer blonden Haare driiden zu dürfen. Aber wenn Rande den weiten Kreis ihren Bewerber ernsthaft durchdachte, so waren es doch nur zwei, zwischen denen ihre Gefühle schwankten: der starke, ernste Ossian und Anud, der frohe, immer heitere Erstsohn des nachbarlichen Hofes. Sie hatte beibe in ihrer Urt gern, und die Wahl, welchem sie ihr Magdtum schenten sollte, war ihr so schwar, daß Rande schler an sich verzweiselte. Da entschied die gütige Gottheit eines Tages den Bettstreit der Bewerber auf ihre eigene Weise. Und das kam so: Anud lief heute besser, und die Aussicht, Rande zu erringen, ferderte seine Kraft, daß er bald einen kleinen Borsprung gewann. Beide ließen das Ziel nicht aus den Augen und achteten nicht auf die Sprünge und Riffe im Eise, das unter ihren Füßen leise knackte.

Räher und näher kamen beide der Scheibe. Wie eine Mahnung und Ansporn der letzen Aräftle hörte Anud das Reudjen feines Gegners hinter sich. Da brachte ihn ein letzter, rasender Endlauf in den Besitz der Scheibe. Als habe er Rande selbst drückte er sie fest an seine Brust und sank auf der blanken Scholle nieder. Nach Atem ringend, blieb Offian vor ihm stehen und reichte ihm nach einer Beile wortlos die Hand zum stillen Glückwunsche.

Die Schatten der einfallenden Nacht, die

damit nicht die Qual der Berzweiflung und eines grauenvollen Todes ins Ungemesseine verlängert?

Mehrmals stand Anut im Begriff, sich ins Meer zu stürzen. Offian hielt ihn zurück, rieb dem vom scharfen Frost Zitternden Urme und Sände und malte ihm die Bilder einer baldigen Rettung vor.

Ach, wer ihm hätte ins Herz schauen können! Boher sollte die Hilfe kommen? Statt der Erlöfung tam eine zweite, noch fürchterlichere Nacht. Ein rasender Durst peinigte sie noch mehr als der nagende Hunger und Frost. Die ermatteten Glieder erlaubten kaum noch eine Bewegung, jedes Gelenk schmerzte, als fäßen tausend spize Nadeln davin. Salb bewußtlos lag der fonst so frohe Anud lang hingestreckt auf der glänzenden Eisfläche, die sich unter ihm wie ein großes, wei= ßes Sterbelaken dehnte. Fieberschauer raften durch seine Girn. Seine wirrem Sinne kreisten um Rande Niffen, und sein Mund schrie den Namen der hoffnungslos Geliebten hinaus in die ewig= ftumme Racht. In einem dieser Unfälle schleuderte

# 3um Tode der königin von Schweden.



Könilg Gustav von Schweben und Biktoria, geborene Prinzeffin von Balben, bei sihrer Berlobung im Jahre 1881.

> Der nordische Sonntag war ausnehmend schön gewesen. Nach Landessitte vertrieben sich Burschen und Mädchen am Ufer des Meeres mit Wettfischen, Eiscurrling und Bogelschießen die turze Tageszeit. Bährend aber die anderen, einer plöglichen Eingebung folgend, dem hölzernen Tanzsaal des Dorfes zustrebten, blieben Ossian und Knud noch am Ufer und lehnten an den Booten, in ein ernstes Gespräch vertieft.

> "Rande liebt Dich mehr als mich", seufzte

"Laf uns den Streit entscheiden", entgegnete der immer schnell entschlossene Anud, "losen wir um sie, und wem das Schicksal wohl will, der schenke ihr den Schappel und das Brustkreuz."

"Und was schlägst Du vor?" Offian ging auf

den Borschlag des Freundes ein. "Wir wersen die Scheibe. Wer sie zwerst einholt, ift Sieger"

Anud nahm eine der freisrunden, mit einem eisernen Reif eingesaßten Scheiben und schleuderte sie nach Art unserer Diskuswerfer hinaus auf die spiegelblanke Gisfläche. Weit, weit vollte die Scheibe auf der ungehemmten Bahn und war den Augen der beiden Werber schließlich nur noch als ein winziges Piinktchen sichtbar.

Auf ein gegebenes Zeichen begannen die beiden den Brautlauf um Rande Kissen. Wenn Offian auch als der beste Läufer von Gamvit galt,



Königin Viktoria von Schweden, eine Enkelin Kaiser Wilhelms 1., die in Rom im 68. Lebensjahr von langjähriger Krankheit burch einen Herzschlag erlöst wurde.

fich wie ein breiter, dunkler Schleier auf die Eis= fläche legten, mahnten die beiden zum heimwege. Sie hatten nur wenige Dugend Schritte zweidigelegt, da riß sich ein jäher Schrei zugleich von beider Munde. Was fie als breiten Schattenftrei= fen gesehen hatten, war Wasser, das rasch und rascher breiter wurde. Sie trieben im Eisgang.

"Offian, was nun?"

"Schwimmen!" Der starke Offian sah barin die einzige Möglichkeit, aufs Land hiniiber zu

"Das Eis ist mürbe. Wir werden es drüben nicht erklimmen." Berzweiselt spähte Knud umher, ob ihre Scholle nicht irgendwo Berbindung mit dem Lande hielte. Umsonst. So weit er hinfah, iiberall stieß sein Auge auf das dumpf gur-

gelnde Wasser, das ihn von Rande trennte. Schneller, immer schneller trieb der Landwind sie hinaus in das offene Meer, über dem schon die Sterne ihren kalten Reigen flimmerten. Die große Scholle zerbrach im Wellengange und wurde kleiner und kleiner. Borsichtig tastend, von Zeit zu Zeit dem Wind prüfend, sahen die beiden dem Augenblick entgegen, wo auch das lette Stückhen Scholle unter ihren Füßen zergehen mirbe. Gegen Morgen tauchten Eisberge auf, und die Strömung trieb sie ihnen entgegen. Offian erfaste die Gunft. Als ihre Scholle an einen Eisberg stieß, retteten sich beide barauf. Aber war



Gimes Wer Tetten Billber des schwedischen Königspanrs bei einem Spaziergang in Stockholm.

er die Scheibe, die er bis dahin noch wie ein kostbares Kleinod behütet hatte von sich. Unwi= derbringlich versant sie mit einem dumpfen Laut in der grünen Flut.

Gim neuer Morgen kam, aber die beiden wagten nicht, ihre Lugen dem strahlenden Lichte der Sonne zu öffnen. Da wecken dumpfe Stimmen, Ruse, Schreie den ermatteten Ossian noch einmal auf. Wie Stimmen der sernen Ewigkeit klangen sie ihm ins Ohr, und boch wieder so nah, daß er mit einer jähen Anstrengung die Augen aufriß und fah -

Unfern ihres Eisberges trieb ein Robbenfänger. Die Stimmen kamen aus den langen Schalltrichtern, mit denen die Befakung die beiden anrief. Mühsam erhob sich Ossian und fühlte seine Lebensgeister neu erwachen. Noch atmete auch Anud, und mit unendlicher Mühe gelang es Offian, den Freund auf die Füße zu stellen, während von driiben ein Boot ablegte. Offian nahm den stummen Knud unter die Arme und ließ sich langsam von dem Gisberge ins Wasser gleiten. Es bedurfte aller Kraft, sich und seine Last zu halten, bis ihnen vom Boote her Rettung kam. Dann endlich waren sie geborgen.

Nahezu tausend Meilen hatte der seltsame Brautlauf sie von der Heimat entfüllert, und erst nach vierzehn Tagen kehrten die beiden nach Gamvik zurück. Es war ein seltsames Wiedersehen, als Anud, den starken, stillen Ossian an der Hand, vor Rande trat.

"Er ist der Sieger", stammelte Ossian und wollte Anuds Hand in die von Rande legen.

Aber Annd wehrte ab: "Nein, nicht ich, sondern Ossian. Er ist der stärkere und — edlere. Ohne ihn wäre ich nicht mehr am Leben. Abmn ihn!"

Und während Offian und Kande in holder Berwirrung noch beieinander standen, pfiff Knud das Liedchen, das in Ganwit die Burschen singen:

"Nimm den Schappel, holdes Mädchen,

und den Ring von meinem Finger..."
und schrift dem Hause seines Baters zu.

Bilbliche Redeweise.

Beauvais, Hofprediger bei Ludwig dem Dreizehnten, hatte eine gewaltige Nede gehalten gegen Richelieu und seine Anhänger.

Dr König wollte seinen Minister damit ärgern und meinte beiläusig: "Es scheint, daß Guch der Mann einen Hausen Steine durchs Fenster geschmissen hat."

"Sicher", gab Richelieu zu, "aber sollte er die meisten nicht in Versailles aufgesammelt haben?"

# Käppen Bullermanns Schaltjahr.

Skizze von Ernst Römer.

"Ja, meine Herren — Abenteuer; Abenteuer: was soll man darunter verstehen? Ich muß Ihnen sagen, daß wir Scolleute dieses Wort in unserem Sprachschaft micht worrätig haben. Fragen Sie mich bitte nicht nach Abenteuern...

Gewiß, es kann einem auf See jeden Tag etwas passieren, was außer der Reihe ist. Wenn Sie heute einen Dampser an der hinesischen Küste sach der dinnesischen Kunts an Bord, und da kommen plötstich zwanzig von den Kerls auf die Brücke gestäternt und zwanzig in den Maschinenraum und halten Ihnen den Schiesprügel vor die Rasie und sordern Sie höflich grünsend auf, das Schiff in die Bias-Bai zu deringen, damit es dort in Kushe ausgeplümdert werden kunt — so mögen Sie das meinesthalben ein Albenteuer nennen. Unsereinem liegt aber we-

# Die Schwester des Papstes gestorben.



Frau Marie Sarto,
bie zweite Schwester Papst Pius 11., ist in Rom
werschieden.

nilg baran, folche Abenteuer mitzumachen.

Nein, mir fällt ba aber ein anberes Erlebnis ein, das sid nebenbei an meinem ganz richtigen Geburtstage ereignete. Ich bin nämlich am 29. Februar geboren; in einem Schaltjahre abso... Zum Wolfle, Herr Gelpeimrat!...

sa, es war genan vor dreißig Jahren. Un einem Sonntagabend. Ich fuhr damals als Erfter Offisier auf einer großen Viernasivatt von Bremen. H. H. Hellbrink hieß sie. Wir hatten nach dem üblichen Durchelmander von umlaufenden Winden und degenschannern voe Kase eben in den Jumgen Noudostpassat gesteckt und segelten nun sinnig nach Sieden.

Ruhiger, Marer Abend, oben lief die Milch-

straße ither den Himmel, es war alles in Ordnung. Ich hatte die Albendwache von acht die zwölf, war mit dem Schiff, seinen sechsundzwanzig Segeln und meinen Gebanken allein.

Half wieder ein Jahr mehr auf dem Budel... Bas bedeutet das aber dem Athantik, wie? Der atmet wie am Ersten Tag. Ich gehe un-

# Der Lustspieldichter Verneuil in Berlin.



Louis Berneuil (hints) mit feinem Uebenseher in Berlin,

wo der weltbetannte Berfasser zahlreicher erfolgreicher Dustspiele als Schanspieler auftreten will.

ter ben ewigen Sternen auf amb ab. Was ist ühnen schon ein Jahr... Um Lande würde jeht wielleicht ein anderer sein Schaumglas an die Wand pseisten, denke ich, boch dannt hebt er die alte Erde aum keinen Zoll aus ihrem Gehäuste. Dieses Schiff hier findet Meile um Weite seinen Weg nach Siden, in zwei Monaten werden wir bei Kap Sorn sein, und in drei Monaten liegen wir in Valparatso; wenn alles gut geht.

Na, was man eben ho auf seiner Wache benkt. Dann ruft der Ausgucksmann von vorn: "Da is was voraus!"

Id nehme mein Doppelglas und gehe nach vom auf die Bac. Frage den Mann: "Was heißt da — "was" voraus? Ein fliegender Omntbus etwa, ober ein Munitok out Ködern?"

etwa, ober ein Muniaß auf Räbern?"
"Weiß auch nich", brummte ber Watrose
"wie'n richtiges Schiff sieht's nich aus".

Nun, er hat ganz recht: was ich da durch meint Glas erfennen kann, sieht wirklich nicht wie ein seemannisch detriebenes Falkrzeug aus. Unden ben der der Kalfren hängt und baumelt es trosstos herum. Da sit fein Trimm in den Gegeln. Bie vergessen Bogelicheuchen heben sich die kalflen Stemmels ab. Reine Geitenlichter brennen. Man hätte an den Fliegenden Holländer benten können.

Was ift to mit ihm? iiberlege id. Kommt ber Schoner von Kio, mit Fieber an Bond, alle Mann frant? Hat die Bejahung das Schiff verlaffen? War Meutevei an Bond?

Kurz, ich wede den Kapitän und zeige firm das Bertehrshindernis. Es ift ischnes, handiges Better wie gesagt, da envigließt sich der Alte, dackubrassen, und schickt mich mit dem Boot hinischer

Wir winken mit der Laterne, preien ihn an: Ship ahoi! Kein Laut. Ich bringe das Boot längsseit und springe in die Großrüften, klettere an Bord. Der Bootsmann hinterher.

Die hölzernen Majten knarren beim Ueberholen des Schiffes, der ganze Kalyn ächzt fo fremd und schauerlich. Und keine menschliche Seelle zu entdecken. Das Steuerrad schlägt seine Kreise, wie von Geisstenhänden dewegt. Bis wir —

Bis wir in die Kajüte gelangen. Da ist es weniser gessterhaft. Da wird es körperlich. Da liegen die diederen Seelen. Zu zweien, zu dreien. In den Eden, unter dem Kajütskisch. D du Großbrantsgel — da liegt die ganze Besabung...

Wein Bootsmann zieht die Luft durch die Nilstem, schraubt die dilster brennende Lampe höher, sucht und sinder einen allmächtigen Teetessel. Er steat die Nase hinein, nicht nir zu: "Da war guter Punsich dien, Steuenmann. Junge, Junge, wat'n destigen Sonntagspunsch!"

Auch ich nehme einen Rumbblid, auch ich fuche und finde: Auf der Gosabant aus rotem Plüsch liegt ein gewaltig großer Mann mit stattlichem Bollbart. Im Donnvöchenschlaft, jawobst. Wein seemännischer Snibintt heifst mich beisen Mann sanst bei der Schulter witteln. Enst jament, dann weniger sanst: "Hallo, Stipper! Zeit zum Aussichen. Ihre Seit zum Aussichen. Ihre Seitenlampen brennen ja nicht!"

# Admiral wird Industriekapitän



Bizealmival Franz,

zusett Beschlschaber der deutschen Linienschiffe, sit aus dem Marinedienst ausgeschieden, um den Posten des Generaldirektors der Rheinmetall Al.-G. zu übernehmen:

Alber mein Stipper bläft nur ein wenig die bärtigen Wangen auf, bettet sein unschuldiges Haupt auf die andere Seite und kallt in einem rührend kindlichen Englisch: "Gut... gut... Ich bleib' hier zu Anter liegen die Montag..."

Da verlassen wir still das von Geisterhänden verankerte Schiff — es hat nur dreitausend Meter Wasser unter seinem Liel — und empfehlen es der Obhut der himmlissen Mäcke

... Selfr zum Wohl, meine Heuren: es febe die Freiheit der Meerel" Die Gäste ergniffen ühre Skäser und daten lachend Bescheid. Nur der alte Seheimmat blieb machdenklich und sahr geirut haben, Serr Kapitan? Wein Leltester ift nämkich am 28. Februar jenes Jahres geboren. Und ich weiß bestimmt: Das war kein Schleighen".

Doch Käppen Bullermann antwortete mit unerschilder Kusse: "Tja, Henr Gespeinnat, dann gilbt es nur zweierlei: entweder hat sich da ber Kälenbermacher geirrt, ober das andere Schiff gehönte der Reederei Minchhausen und

# Die Segelfahrt.

Bon Felix Rohmer.

"Ich denke, ich werde den heutigen Tag zu einer ichönen, ausgiebigen Segetfahrt benüßen," jagte Selmut am Morgen beim Frühlfüld zu seiner Frau und blickt von der Beranda ihres Stramdhäuschens auf das Meer, das ruhig, friedlich und spiegelind sich im Sonnenglanz behnte, von dem Bind nur ganz zur gekräufelt.

"Aber nicht zu weit raus," meinte Gertrud mit einer kleinen Regung von Angit, "du weißt, ich bin immer ein bischen unruhig, wenn du allein fährit. Und ich selbst, ich kann nicht mit heute. Frizi kommt doch am Nachmittag mit ihrem Berlobten, und vielleicht auch dein Bruder. Ich habe alle Hände voll zu tun." te. Bar schließlich mehr im Bege, als daß er sigeudwie half, und mußte vom Bater sast mit Gewalt auf seinen Plaß geseht werden. Bergaß auch ganz den Archied von der Matter, und erst als das Boot schon ein halbes hundrat Meter entfernt war, begann er eus Leibeskräften "Auf Wiedersehen" zu schoeren und mit dem Taschentuch zu winken

Draußen wo die schilkenden Diinen sich nicht mehr bemerkbar machten, sprang der Wind das Boot doch etwas heftiger an, als Helmer glaubt hatte, und tauchte die Nase der kleinen Jacht tief ins Basser, das zu beiden Seitem quirlend und schämmend vorbeirauschte. Aber Helmen und schämmend vorbeirauschte:

Ein leises Pfeisim tam über das Wasser — die Segel blähten sich, der Mast bog sich mit einem quarrenden, treischenden Geräusch. Selmut werdete, um gegen den Bind an die Kiiste zu treuzen. Die Gonne verschwand in wenigen Minuten, in mächtiger Bewegung rollte eine jählings auftommende Diinung water dem kleinen schlingernden Boot hinweg.

Sannes lächelte noch, trohdem er wohl merkete, daß irgend etwas nicht in Ordnung war. Er lächelte, obgleich ihm undehaglich zu Wute war, und er von überkommenden Sprifern bereits jo durchnäßt war, daß er iror. Der Kater juchte eine Oeljacke hervor, die er dem Jungen über die Schulter legen wollte. Aber in demielden Augenblick, als Hannes mit beiden Händen dangte, fam ein ungeheuren Bindftoß, warf sich auf das Boot, daß es in allen Fugen zitterte und

# Cosima Wagners letzte Fahrt.



' Siegfried Bagner, ber älteste Sohn Richards und Cosimas im Traverzug.



Die sterblichen Reste Cosima Wagners werden von Haus Wahnsvied in Bayreuth zur Einäscherung nach Koburg überführt.

Unter ungeheurer Beteiligung der Bewölferung wurde in Bayteuth der Lebensgefährtin Richard Wagners ein großartiges Leichenbegängnis bereitet. Die Straßen, durch die sich der Leichenzug bewegte, waren schwarz von Menschen, Schultinder, Bereine und Musikorganisationen bilbeten Spalier, die Flaggen waren auf Halbmast geseht.

"Ich bin spätestens um drei zurück," erwiberte Helmut, "im übrigen, was meinst du, soll ich nicht den Jungen mitnehmen?"

Hannes, der bisher sehr aufmerksam, aber ohne selbst ein Wort zu sagen, zugehört hatte, erhob sofort ein Indianergeheus und tanzte wild um den Tisch herum. Frau Gertrud erwischte ihn dei den Loden und zause ihn gehörig.

"Alber Junge, wer wird benn so ungebärbig sein! Beninnn bich doch!" Und zu Helmut gewandt: "Meinst du, daß es ungefährlich ist? Ihr beiden Mannsleute" — sie lächelte behutsam —" "seid so leicht unvorsichtig."

Ihr Mann beutete statt einer Antwort mit großer, theatralischer Gebärde auf das still und artig ruhende Wasser. Freilich, das sah nicht nach Gesahr aus, und Gertrud beruhigte sich nach. Geschlich, daß vom Lande her ein ganz tilchtiger Wind blies, das mußte man wohl in Kauf nehmen. Und dann — wie sollte man auch segeln ohne Wind?

Hannes stirmte voraus zum Strand hinab und tat sich außerordentlich wichtig beim Alarmachen des Bootes, das so weiß und sauber und einladend vor seinem Anter schauteste und tanzmut freute sich des schnellen Borwärtskommens, saß im Hed, beide Hände an der Leine des Ruders und vollauf beschäftigt, dem Jungen, der auf der Bank unterm Mast hocke und nur gewaltsam die jugendliche Unruhe seiner Glieder bezwang, auf dessen zahllose Fragen Antwort zu geben.

Man hatte ver dem Winde liegend, schon längst die Ausenreede hinter sich, ja die Küste stand bereits am Hotzont wie ein zarter, sonnengelber Strick, als plöslich die Segel schlaff heruntersielen und mit leise knatterndem Geräusch gegen das Tauwerk schlugen.

"Sieh mal, Bater, die schwarze Bolke", schrie Hannes ganz ganz begeistert und zeigte nach Osten, wo sich eine bleigraue Bolkenbank mit surchtbarer Geschwindigkeit höher hob und der Sonne nachraste, die bald von dem Dunkel dieser Band verschlungen werden musike.

Der Bater, dem deutenden Finger des Jungen mit dem Blick folgend, wurde einen Augenblick blaß. Schittelte aber dann bald die Unruße ab — obgleich Meer und himmel plöglich gar nicht mehr fo friedlich und harmsos aussahen wie vor zwei Stunden.

dröhnte, und segte den Knaben über Bord ins

"Hilfel" schrie Helmut mit angstgeschüttelter Stimme und sprang im selben Augenblich selbst ins Wasser, um Hannes beim Austauchen zu sassen. Aber sei es, daß die Strömung den Körper des Kleinen gleich mit sich sortgerissen, set es, daß der Bater in seiner Aufregung sich der Unglücksstelle nicht richtig gemerkt hatte — voersfalls suchte er vergeblich und auch sein mehrmaliges Tauchen blied ersosson.

Fast ohnmächtig, fraftlos, nur instinktiv klammerte sich der Bater ichließlich an die Sorgeleine des kleinen Schiffes, das sührerlos von dem zum Sturm angewachsenen Bind umgelegt worden war und als hilfloses Brack auf den Wellen trieb. Alammerte sich sieft mit einer letzten Bewegung, sest überzeugt, das ihn die Wellen im nächten Augenblick hinabreisen und siir immer mit seinem Kind vereinigen würden.

Er erwachte auf dem Ded eines Frachtbampfers, von dem aus man den Unglücksfall beobachtet und ein Boot zu seiner Nettung ausgesandt hatte. Viele Seeleute standen um ihn herum, der Kapitän versuchte, ihm etwas heißen Grog einzuflößen, den Helmut aber sofort wieder von sich gab. "Wein Junge?" fragte er mit Schluchzen erschütterter Stimme. Die Leube schüttelten nur ernst den Kopf oder zucken antifeldig mit den Achselm. Er drauchte keine andere Antwork. Stand schwantend auf, von den andern gestützt, lehnte sich an die Keeling umd dohrte plöglich mit wilder, verzweiselter Gedärde beide Fäuste in die brennenden Augen.

"Man muß es ihn allein ausmachen lassen", jagte einer der Leute. Und dann nickten sie und gingen wortlos, mit gesenkten Köpfen, fort nach dem Borderbeck. Man konnte ihm ja nicht helsen dem armen Teusel.

Helmut blieb allein mit seinem Herzen voll Trauer und Berzweiflung. "Hannes" flüserte er und sach bein bleiden blonden Schopf des Jungen, wie er in dem duntlen Wasser versantt. Sah Gertrub, seine Frau, wie sie ihm entgegenlief,

### Ein Aprilscherz ohnegleichen: höllenmaschine im Berliner Rathaus.



Der Fund der "Bombe" auf der Rathaustreppe. Ein toller Apriklicherz hat Berlin in größte Beftinzung verieht. Auf die Welbung "Helmanfidine im Rathaus" wurden Feuerwehr, Schukund friminalpolizei, sowie Maglitratsverweber auf die Beine gebracht. In weitem Umfang wurde das Rathaus abgesperrt und ickliehlich die "Bombe" sougfältig untersjucht, die statt des erwarteten Opnamits nur einfache Blumenerde entschlet.

mit schreckhaft aufgerissenen Lugen, schleifenden Schritten, mit Gliebern, die sie nicht mehr zu regieren vermochte. Wo ist Hannes? Wo — ist mein Kind!" schre sie, duohend, verzweiselt, gebrochen. Und er sah sich siebst vor ihr stehen, mit beren Händern, mit dem Bewußtsein, sie beraubt zu haben um das Glick ihres Lebens, um die schönste Erfüllung ihres Daseins.

Er ächzie dumpf, wie er sich dies vorstellte. Nahm die Hände von den Augen und sah sich sich mit verwirrten Bliden um. Keiner achtete auf ihn — der Sturm hatte sich so rasch gelegt, wie er gekommen war, das rhythmische Hämmern der Maschinen durchpulste das Schiff.

"Wie soll ich dies ertragen — so vor Gerstrud hinzutreton?" dachte Helmut und eine erste Träne rann über seine Wange. Es geht nicht es geht einsach nicht…

Dann plöhlich hob er den Kopf, schob sich langsam über die Reeling, immer noch spähend, ob man ihn auch micht beobachtete. Er tastete mit dem Fuß das Falfreep, kletterte behutsam Sprosse sür Sprosse herad. Sei nur ganz ruhig — ich hole ihn" dachte er noch, und "Hannes, hab teine Ungst — sich mal, Bater kommt ja schon und holt dich und bringt dich zur Mutter". Das dachte er noch und weiter nichts, denn im nächten Augendick hatte ihn das Basser erfaßt und trug ihn fort — zum Kannes!

# Abenteuer in der Chinesenstadt.

Bon Harold Llond.

Benn große Herren Ihnen erzählen, daß sie du fogenannten Studdenzwecken in einer anderen Wellt untertauchen, wertbeildet, wie der Ra-Lif Harun al Raschild im Märchen, ei, wie reist das bie Spannung, eli, wie interessant! - bentt fich her Belier. Ich will offen fein. Alls ich mich aufmachte, um wie Chinesenstaldt von San Francisto zu befruchen, war mir felhr wenig intereffant zu Mute. Ich Chattle wiel iiber blie Gefahren bie= ier Hölhlen gehört, ich weiß, daß dort Leute am hellen Tage verschwinden können, daß im bieser Gegenld Idas Auge des Gesetzes der Bereinigten Staaten erblindet und der Arm dieses Gesetzes ichllaff henalbhängt. Ich evinnere mich an bas Frombenviertel in Rairo. Eine Tafel verfündet, haß hier der Machtbereich des Königs von Enghand heine Grenzen habe. Gine ähnlide Dafel miliste vor den Strafen, die ins Chinesenviertes von Frisco fülhren, stelhen. Denn hier leben Menschen einer anderen Rulltur, und ich will gar nicht behaupten, einer sichlechteren oder tieferen Kultur. Alber einer Kultur mit anderen Boraussehungen und daher auch anderen Ergeb-

Alls ich einmal bas New Yorker Berbrecher-

# Verfahren wegen Amtsmißbrauchs gegen Oberstagtsanwalt Müller



Obenstaatsanwalt a. D. Müller, (links) gegen den wegen der Borgänge im Jakubowskiprozeß ein Bersahren wegen Amtsmissbrauchs eingeleitet wurde.

viertel auffjurte, in wem mein Film "Um Simmels willen" spielt, war was vos voh anders. Die Univerwelt ver Weißen ist bundel aber nicht gespeinmisvoll. Die Politzei kann hier arbeiten, ein Kriminalbeander kann sich als Berbrecher versteilben, monatelang in ver Gesellschaft von Räubern auf Dieben leben, ohne aufzusällen. Dem er gehört der weißen Kasse aufzusällen. Dem er gehört der weißen Kasse aufzusällen. Dem er gehört der weißen Kasse und Arbeiten. Die Masse der Gelben steht als eine geschlossen Ginlyeit da. Berbrechen werden unter sich ausgetragen. Sogar Moube gelangen sagt nie zur Anzeige

Alber die Untaten sind nicht häufiger als anderwärts und Chinatown ist kein Chibago. Das Berbrechen sit nicht ouganisiert, es wird nur verheinlicht. Die Meuschen sind gut und sind schlecht, wie im Safenviertel ober im Bankbiertel. Sie belben nicht anders. Sie hollten ühren Kult heilig und Lieben ihre Seimat. Aus der Chinesenschaft sammen berühmte Gellehute und Kiinstler, und auch weiche Industrielle, die allendings heute in eleganten Billen som wom gelben Ghetto woh-

Ich studdierte die Chinesenstadt, weil ich einen Film durchen wollte, der in diesem malerischen Millen spielt. Der Film heißt: "Harold, paß auf!". Ich spiele da eine chnicke Rolle wie din meinem Film "Der Pechoogel", der, wie mir von den Paramountsleuten enzählt wind, bei Ihnen jo gut gefallen hat, daß die Zahl der vorgeschenen Filmstopien beinahe verdoppelt werden mußte. Wissen Sie, wenn die Paramountsleute das sagen, muß es wahr sein, denn ühren ist nie ein Film gut genug. Ich spiele einen Pechvogel in Chinatown, der nach einigen Gesahren und Albenbeuern beil davon kommt.

Ja, Sie wollen ober etwas von den Abenbewer hönen, die ich im der Chinesenstadt wirk-With erliebte. Goll ich Ihnen wie kleine Herberge besidweilben, in der ich bwei Rächte sehr schlecht auf idem Fußbolden schlief older bie merkwürdigen Speisen im Restaurant oder die entziickenden Tänzerinnen der Weimen, gellben Bavietes ober Die so oft mit phantastischen Ueberschwang gefdyillderten Opinumhöhlen? Wir machten mit grofer Milhe eine einzige ausfindig und mußten in aller Eile einige Stizzen anfertigen, um blie Bauten und Deforationen später entwerfen zu kön= nen. Damals wußte ich noch gar nicht, ob ich eine foliche Szene überhaupt drehen mürlde, denn es tift gar night so einfach, für eine so biistere Sache einen humoristischen Trict zu erfinden und einen tragiliden Film darf ich von einmal nicht brehen. Banun: Weil Sie, jawohl Sie es mir verble-ten. Sie und das Publifum der ganzen Welt. Oder — würde Sie Harold Lloyd als Romeo other Hamilet imbereffieren.

Alber ein Albenteuer hatte ich boch. Eine junge, gelble Dame, die von unsever Absicht Filme zu drehen, nichts wußte und uns für Wiffenschlasstler older Journalisten hielt, begleitete uns in ein chinefisches Kino, in dem "Savold, der Pechwogel" vongeführt wurde. Da wir die chine= fischen Titel nicht besen konnten, übersetzte sie uns den uns allzu geläufigen Text ins Englische. Tropbem file felhr beife fiprach, störte amfer Geipväch boch bie anderen Bestucher und wir erregeten Elergernis. Ich sagte baher ber jungen Dame, lihre Bemiilhung feit überflüffilg, benn ich verftiinde chinefifch. Da fie was nicht glaubte, "iiber= jekte" ich den nächsten Titel — ich kannte ihn auswending und konnte mich beicht nach der Spielhandlung informieren — ins Englissie, und sie war fehr erstaunt.

Alls wir uns verabschiedeten, schenkte ich ühr eine Brille. Sie wußte damit nichts anzusangen und hielt bas siür einen Schenz; sie ahnte nicht, wer ich war, denn ohne Brille bin ich unstenntlich. Also setzt ich meine Brille siür einen Lugenblich auf. Sie erkannte nich, den sie seite Wochen töglich stundenlang gesprochen hatte, erst jeht und war so verblichst, daß sie ansangs keine Borte fand.

Dann fagte fie nur: "Jekt verstehe ich auch Ihr Chinesisch, Mr. Cloyb".

# Die Dolchtänzerin.

Bon Allbert Acemant.

Alle Besucher des Montmartre kannten die Olga Suirzow von der "Aussischen Söhle". Da sie mit scharfen Alingen jonglierte, dieß sie allgemein die "Solotänzerin". Wan erzählte sich, daß sie als Verwandte des Laren einst eine hernachtschwarzen Augen, die so unergesindlich zu bliden wusten, er liebte ihr zaubertsches Lächelln das immer etwas schwerzsche war. Gestenden hatte er dieses Gesühl seiner Angebeteten noch nicht, aber seine Artigleiten und seine

# Angoras Theater wird mit deutschen Kräften eröffnet.



Das erste Theater Angoras ist unter Mitwirtung deutscher Kimstler, die als erste ausländische Kräfte verpflichtet wurden, eröffnet worden. Der imposante Bau ist ein neues Wahrzeichen ver in ständigem Wachstum besindlichen neuen türksschen Sauptstadt.

vorragende Stellung am Petersburger Hofe eingenommen hätte, aber die meisten glaubten das nicht, sondern betrachteten biese Geschicke als einem der liblichen Reclametricks. Wie groß war daher das Grifaunen in ganz Paris, als es laut wurde, daß ein ehemaliger Kosatenoffizier mit Ramen Bugson, in der "Russischen Höhle" ermordet worden war und daß man Olga Smirzow verhaftet habe.

Die Einzelheiten des Dramas waren in ganz mysteriöses Dunkel gehüllt. Es war kein Zeuge da, der die Schuld der Tänzerin beweisen konnte, und was immer man auch gegen sie vorbrachte, es skützte sich lediglich auf Indizien. Dem Untersuchungsrichter oblag es nun, dieses Rätsel zu ergründen.

Als die Berhöre beendet waren und Olga Smirzow sich einen Berteidiger wählen sollte, da fiel ihr Entschluß auf einen jungen Abootaten, der ihr die letzte Zeit in auffallender Weise den Hof gemacht hatte. Er hieß Allbert Rubez, war kaum dreißig Jahre alt und stand erst am Beginn seiner Aerteidigerlausbahn, aber sein Rame hatte im Gerichtssaal schon einen guten Klang und man bewarderte nicht wenig sein sicheres und zielbewußtes Auftreten.

Gleich am nächsten Tage sprach man von ihm in den Blättern, und balb darauf wurde er neben der interessanten Mörderin zum Selben der sensationellen Affäre.

"Jeht bijt du wohl zufrieden", sagten ihm verschiedene Rollegen, die nur milhselig ihren Reid unterdrücken konnten.

"Bufrieden?" erwiderte Rubez mit vielfagendem Lädjeln; "id din geradezu entziiat! Ginen Braten, wie diesen, gibt es nicht alle Tage...."

Die wahre Ursache seiner Befriedigung verschwieg er ihnen aber wohlweislich, denn es war nicht nur der kriminelle Fall, der ihn als solcher im höchsten Grade sessen, der ihn als solcher im höchsten Grade sessen, der ihn zu der bildschönen Austin mit aller Gewalt hinzog: er liebte sie. Er liebte den erotischen Reiz, der sie mit einem geheimnisvollen Nimbus umgab, er liebte shre

Midwinsche Kangen immer so weich und innig, daß sedes seiner Worte wie eine Liebeser Kärung war. Konnte es da verwunderlich sein, daß sie diger täte, ihn wird bei seinen Bemühungen **die** Liebe anspornen.

Mis er zum erstenmal bei ihr in der gelle war, da saste sie seine Sand, blidte ihm tief in die Augen und sagte mit ihrer schmeichlerischen, immer wie verschleiert Mingenden Stimme:

"Schwören Sie mir, daß Sie mich nicht für schulbig halten!"

Der junge Mann erhob wie unter einem hypnotischen Zauber die Hand zum Schwur.

Die sachliche Unterredung zwischen der Ungeklagten und ihrem Berteidiger begann; es war aber nicht wiel, was Nubez aus der geheimnisvollen Schönen herausbrachte.

"It Olga Emirzow Ihr wirklicher Name?" "Es lit der, auf den meine Papiere lauten".

"Ohne Zweifel!... Aber Papiere kann man fich unter Umständen auf jeden beliebigen Namen verschäffen".

"Salten Sie sich, bitte, an diesen".

"Ich will nicht weiter in Sie dringen, aber..."
"Da gibt es kein Aber!"

Sie besaß eine ganz eigene Art, allen Fragen funz die Spiße abzubrechen. Twumpfte sie ihn ab, so vermied es Rudez, ihren Blicken zu begegnen und sindte krampfhaft in seiner Attentasche nach einem Dokument, das ihm plöglich undedingt zu sein zu seinen hing sollen.

Er kam zu ihr täglich, brachte ihr Süßigkeiten, die sie gern hatte und Parkiims, die sie bevorzugte.

"Sie find zu lieb", fagte sie und überließ

Eines Tages, als er nach einem langen Beifammensein wieber fortgehen wollte, hielt fie ihn zurück und sagte selbhaft:

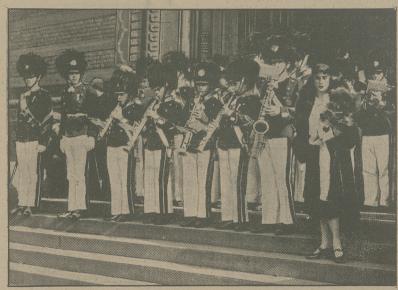
"Bledben Sie ... Es ist nicht recht von mir, Ihnen etwas zu verschweigen ... Sie sollen nun ersahren, wer ich bin ..."

"Sprechen Sie bitte. Ich höre".

"Sie wissen doch, daß die Leute herumergählten, ich hätte friiher einen bebeutenden Rang am russischen Gof eingenommen".

"Stimmt das nicht?"

# Kopenhagen seierte Andersens 125. Geburtstag.



Aus dem großen Kinderumzug: Das Märchen vom standhaften Finnsoldaten. Wit großer Paacht wurde der 125. Geburtstag des großen dänischen Märchendichters Dans Christian Undersein in Kopenhagen geseiert. Schulkinder zogen in den Kostilmen wer Märchengestalten von Andersein durch die Straßen, die von unermeßlichen Wensischen bewössert waren. Auf umserm dilde ganz rechts die berüsynte Tänzerin Anna Pawlowa, die an dem Amzug teilnahm.

gerade ihn zu ihrem Verteidiger gewählt hatte? Sie handelte nur folgerichtig, denn sie muste sich ja sagen: der liedt mich, er wird also seine ganze Kraft zusammennehmen, um mich zu retten. Er wird gewiß mehr tun, als jeder andere Vertei-

"Im Gegenteil: es ist volkommen vichtig. Man hat sogar gesagt, ich wäre eine Berwandte des ermorbeten Zaren..."

"Das ist aber wohl nur eine Legende, nicht?" "Nein; es ist wahr. Mein richtiger Name tst Prinzessin von Taniassow. Ich heiratete mit sechzehn Jahren und war mit achtzehn schon Witwe. Wein Wann, der Kavalleriegeneras von Saniassow, ist im Jahre 1914 in Wasuren gesallen. Bei haben. Kann ich auf Ihre Berichwiegenheit rechnen?

Er neigte nur den Kopf zum Zeichen der Beschung und küßte die geliebte Hand.

# Dr. Ritter bekommt Besuch auf Galapagos.



Bincent Aftors Expeditionsnacht, mit der der amerikanische Multimillionär zu wissenschaftlichen Forschungen nach den Galapagosinseln ausverschen will. Im Kreis links Dr. Kitter und seine Begleiterin, die deutschen Kobinsons auf Galapagos, die sehr Links Vr. Besud erhalten. Im Kreis rechts Kincent Ustor und Krau.

Ausbruch der Bolfchemistenrevolution flüchtete ich. Einige Zeit konnte ich vom Erlös meiner Inwelen leben; aber als meine letzten Mittel erschöpft waren, wurde ich die Dolchtänzerin".

"Ich werde mich bieser Angaben in meinem Plädoger bebienen", sagte Rubez ehrerbietig.

"Id will es aber nicht!" lesnte sie mit Entschenheit ab. "Solang ich nicht die Wittel habe, eine standesgemäße Existenz zu führen, wird es eine Prinzessin Taniassow nicht geben. Bon Iheren aber verlange ich, daß Sie dis dahin nie eine andere, als die Olga Smirzow vor Angen

# Prof. Wegener zur Grönland= Expedition aufgebrochen.



Brof. Wegener (vechts),

der bekannte Forscher, der im Auftrag der Notgemeinschaft deutscher Wissenschaft eine Expedition in die anersorschten Gebiete des nördlichsten Grönkands führt, ist seht von Kopenhagen aus zu seiner Fahrt aufgebrochen. Die Unterjuchung bauerte lange, verlief aber jo gut wie resultatios. Man wermutete, daß die Tängerin unter einem salschen Iamen austrat, dach des gelang es nicht, sir die Unecklieit ührer Papiere nachzuweisen. Die ganze Moodaffäre war nach wie vor unaufgeklärt und im höchsten Grade mysteriös. Das Personal der "Dussischen Höcken Kosakenoffzier gar nicht gekomt und ühn an dem verhängnisvollen Abend überhaupt zum erstenmal gesehen.

In Anbetracht vieses Sachverhaltes kam der Fall in einem recht wirren Zustand vor den Gerichtshof. Olga Emirzow, die in einem schwarzow, die in einem schwarzow, hodygeschlossen Rleid auf der Anklagedant sa, war un diesem Sage schwimrisvollen Art und deankwortete die Fragen des Bossitzenden mit einer Etimme, die wie von fernher klang, aber klar und eindringlich genug war, um die Aufreichtigkeit heraushören zu kassen, um die Aufreichtigkeit heraushören zu kassen.

Der Staatsamwalt, den der Mangel an Bemeismaterial sichtlich zu irretteren sichien, glaubte seiner Sache auf die Wesse gerecht zu werden, daß er in sicharfen Worten gegen die fremden Elemente der Hauptstadt loszog und namenklich die aus dem Diten als einen movalischen Seuchenherd und eine wahre Landplage bezeichnete.

Heren Rubez war es da ein Leichtes, den schwachen Bau der Juddizienbeweisse mit seinen klammenden Borten zu gerstören. Die Geschworenen sprachen seine Alientin in jedem Punkte der Anklage frei . . .

Einige Wochen später wurde die Verlobung der Dolchtänzerin mit ihrem Berteidiger bekanntgegeben. Das Orama endete mit einer Idylle.

Im Hochzeitsabend versammelten sich sämtliche Artisten der "Aussichen Höhle" bei Olga Smitzzow zu einer letten Ausammentunft. Da sie den Entlichluß gefaßt hatte, sich gänzlich von der Bilhne zurückzuziehen, konnte sie dieses Abschedsseit ihren ehemaligen Kollegen nicht schuldig bleiben.

"Laßt uns lustig sein!" vief sie ihnen zu, während die Pfropfen knallten.

Der Champagner floß in Strömen. Um die anderen mitzureißen, trank sie selber ungewöhnlich viel. Umfonst versuchte ihr Mann, sie mit sanster Gewalt davon abzubringen. Sie war fcon zu sehr angeheitert, um auf seine Mahnungen zu hören. Plöglich stand sie auf und rief urt heisever Stimme:

"Hört zu . . .

Wit Spannung hordten alle was da kommen wiirde.

"Hört mich an! Ich will euch eine Geschichte erzählten. Ihr wißt doch, daß man den Kosakenosfizier Bugson tot in der "Russischen Höchte" gesunden hat. Run... Das war kein Kosak, sondern er war nur als solder verkleidet; in Wirklicht war es ein bollichewijtischer Emissa. Und jest will ich euch zeigen, wie ich ihn ermordet hade..."

### Filmarbeit am Südpol.

Als die Paramount den Beschluß saste, den Sübpolssug Byrds zu filmen, war man sich von vormherein darüber im Karen, daß die Aufinahmen nur anter den größten Sawierigkeiten bewerkstelligt werden könnten. Zwei der hervoragendsten Kameraleute der Paramount-Wochenschu, Joe Rucker und Willard Van der Veer, wurden daher mit der Filmarbeit beauftragt und

# Königin Nephretete kommt wieder nach Äappten.



Der berühmte Kopf der Königin Rephretete (etwa 1380 v. Chr.) eins der fchönsten Stiick der Tel el Amarna-Sammlung in Berlin, wird nach jahrelangem Streit zwischen ägyptischen und deutschen Wussen nun als Austauschobjett dem Musseum von Kairo überlassen werden. Deutschland bekommt dassit zwei wertwolle Statuen aus einer Kunstepoche, die hier noch so gut wie garnicht vertreten ist.

leisteten wirklich Bewunderungswürdiges an Hingebung und Pflichterstüllung.

Man wußte, daß es notwendig sein würde, die Clusinahmen jogleich zu entwickeln, um sofort nachprüfen zu können, ob die veränderten Allimatischer einstellige die Filmbilder nicht zerstimtischen erwiprechende Borrichtungen und Geräte auf den Südpolislug mitgenommen werden. Man mußte an Dunkfolkammern denkken, in denen die Entwicklung der Negative vorgenommen werden fonnte. Waschen, Fizieren und Trocknen nursten an Ort und Stelle vorgenommen werden. Sie man noch eine Uhnung hatte, wie man die Geräffgaften unterbrüngen würde, hatte man eine riesige Trockentrommel zusammengestellt, ohne die das Trocknen der Filmstreisen nicht möglich gewesen wäre.

Die eisige Temperatur in der Amtarktis erschwerte das Filmen ungeheuer. Um arbeiten zu können, mußten sich die beiden Kameraleute Schnechöhlen machen. Das Wasser gum Entwickln, zum Fizieren, für die Bäber mußten sie sich durch Schwelzen von Schnee in Meinen Kasselln siestlich sessellen. Danach entstand das Problem, das Wasser im Dunkelraum vor dem Gestellen zu schüler im Dunkelraum vor dem Gestellen zu schüler. Inder und Van der Beer architecen zu schüler. Inder und Van der Beer architecen

gen, da die herrichende Dunkelheit das Sehen ummöglich machte. Die eisige Kälte des nassen Materials, die Riederschläge, die sich durch die verwendeten Chemikalien in den Schneehütten und an deren Wänden bilbeten, erforderten eine

# Kaiserin Judith von Abessinien †.



Ras Tafari,

der nun die Alleinhernschaft antritt, bei seiner Krönung zum Mitregenten von Abessinien (1928).

beiteten in völliger Dunkelheit, da Rotlicht nicht verwenidet werden konnte. Boben, Wände, Decke der improvisierten Dunkelkanner bestand aus Eisschnee, eine Lüftung konnte nur sehr notdirftig dewerkstelligt werden.

An den Aufnahmen der Ueberstliegung des Südpols arbeiteten die Kamevaleute ununkerbroden achtzeln Stunden. Das Material nutzte in Luze Streifen geschnitten werden, um es während der Arbeit handhaben und an der Trommel befestigen zu können. Zeder Sandgriff hatte nach einer genau auskalkullerten Zeit zu ersol-



Raiserin Indists von Abessinien, die Sochter Kaiser Menellis, ist in ihrer Hauptstadt Abis Abeba im Allter von 54 Jahren gestorben.

fast übernenschliche Anstrengung, um die notwendigen Arbeiten durchzuführen. Werm man bedenkt, daß Rucker umb Ban

Hern man bedenkt, daß Kuder und Van der Veer, abgeschen von den bestpiellosen Schwierigteiten ihrer Tätigkeit auch mit den vielen Leiden und Gesahren des Klimas und der Witterung zu tömpsen hatten, wird man ihnen die Bewunderung nicht versagen können, daß es ihrem großen Können gekungen ift, so ausgezeichnete Resultate zu erzielen und den Paramount-Südpolfsim zu einem Kulturdokument höchstens Kanges zu machen.

# Partielle Sonnenfinsternis.

Von G. Steffun.

Diesen Monat habe ich — Spaß beiseitel — Den viertelzährlichen Mietzins piintlich bezählt. Andererseits muß ich zugeben: die Schuld für ambezahlte Cleftrizitätsrechnungen wuchs ins Ungemessen. Ich war schon drei Monate im Kückland. Immerhin gaben ich und meine Frau ums der Hosfinung hin, man werde das Licht bis zur nächsten Gehaltsauszahlung nicht ausschalten.

Tatjäcklich ging bis zum 29. alles großartig. Aber am 30., gerade am Borabend der Auszahlung, trat die Katajtrophe ein: es erschien ein Beauftragter der Elektrizitätsgesellschaft und verlangte, ich möge ganze vier Rechnungen berappen.

"Morgen bezähle ich alles", versuchte ich ihn zu überreden. "Morgen bekomme ich mein Gehalt und werde alles ordnen beim Zeus!"

Nichtsbestoweniger zeigte sich der Beauftragte unbeugiam: "In diesem Falle bleibt nichts anderes ilbrig, als die Leitung abzusperren. Eine einsache Geschichte. Wenn wir kein Geld erhalten, mitssen wir den Strom ausschalten. Das reimt sich sogar...!" Er lächelte vor Bergnügen ilber den vermeintlich prächtigen Wis. Gleich darunf aber legte er sein Gesicht wieder in amtlich strenge Falten. Er entnahm seiner Sasiche irgendwelche sinchterlichen Instrumente und

fragte stocksachlich: "Das heißt also, Sie wollen nicht zahlen?"

"Teurer Freund", machte ich einen letzten Bersuch, "versehen Sie sich in meine Lage; ich muß heute abend einen wichtigen Bericht abkassen, aund morgen hab' ich Gäste. Wie soll ich da ohne elektrisches Licht auskommen? Urteisen Sie selbst Ehrenwort! Ich will ein Schuft sein: morgen kriegen Sie Geld, gleich in der Frühe. Wenn Sie wünschen, gebe ich es Ihnen schriftslich, mein Täubchen!"

"Bersehen Sie sich in meine Lage: meine Pflicht ist es, zum Inkasso zu schreiten. Also, was ist los? Zahlen Sie, oder zahlen Sie nicht? Also nicht. Bollen Sie mir gefälligst eine Leiter borgen, damit ich dem Draht durchschneiben kann..." Dabei hantierte er geschäftig mit seinen Instrumenten.

"Leitern führe ich micht", versette ich mit Festigkeit. "Ich bin nicht verpflichtet, Feuerutensilien auf Lager zu halten". "Dann darf ich vielleicht um einen Stuhl

"Dann darf ich vielleicht um einen Stuhl bitten?" meinte der Beauftragte, ein Kompromiß suchend.

"Auch einen Stuhl kann ich Ihnen leider nicht zur Berfügung stellen. Meine Stühle sind alle erstklassig, Wiener Fabrikat, speziell zum Sihen eingerichtet. Das wäre ja noch schöner, wollte da seder fremde Mensch mit den Füssen darauf herumtrampeln und den Dack abwehen. Ich gebe Ihnen keinen Stuhl!"

"Sätten Sie micht vielleicht irgenbeine Kifte?" bemerkte der Beamte beklommen und farrte sehnsichtig nach der Decke, wo sich ein feiner schwarzer Draht in schwindelnder Sölje — seinen Zangen unerreichbar — befand.

# Operettenkomponist Oskar Strauß 60 Jahre alt.



Ostar Strauß.

der Komponist des "Fidelen Bauer" der "Marietta" und "Teressina" seierte am 6. April seinen 60. Geburtstag. Hurzeit weilt Strauß in Hollywood, um die Mussik siir mehrere Operetten-Tonssilme zu schrecken.

"Auch Kisten besitze ich nicht. Weber Kisten noch Körbe. Auch Kosser sind nicht da. Richts Derartiges. Kommen Sie morgen; vielleicht gelingt es mir, bei einem Onkel eine Kiste zu leihen. Kommen Sie morgen oder in nächster Zeit!"

"Vielleicht könnten Sie sich bei Nachbarsleuten einen Stuhl ausborgen?"

"Das kann ich nicht zulaffen, daß man fremde Möbel in meine Bohnung schleppt. Seute ist es nur ein Stuhl, morgen bringt man gleich ein Klavier und schließlich die gesamte Bohnungseinrichtung. Ich erlaube es nicht."

"Dann bleibt mir nichts anderes iibrig, als den Draht im Treppenhause abzuschneiden". Sprachs und begab sich zur Nachbarin Waria Tichonowna, einer gräßlichen Wegäre. Die gab ihm sogleich einen Stuhl; er durchschnitt mit tierischer Roheit den Draht und brachte Plomben an.

# Der Gattenmord in Locarno.



Fran Eva Cechini,

die Tochter des Präsibialmitglieds des Bereins Berliner Kaufleute und Industrieller Dr. August Koppel, wurde in Locarno von ihrem Gatten, einem jungen Italiener, auf offener Straße erschossen. Der Mötder konnte in Locarno verhaftet werden. Albends taufte ich Kerzen und ging bereits daran, die Elektrizitätsgesellschaft verwümschend, meine Arbeit zu verrichten, als plözikich meine Kattin mit echt weinlicher Neugierde sich an Schalter zu schaffen nachte. Aus einnen rief sie aus: "Männe, dent" mal, das dicht brennt!" Und wirtlich, es brannte, als ob nicht vorgesallen wäre. Da pries ich die Elektrizitätsgesellschaft und verkiefte mich in meine Arbeit. Schon nach wenigen Minuten läutete es dranßen. Ich drechte das Licht aus und öffinete. Es war die Nachbarin Maria Tichonowna. Die Wegäre erkundigte sich mit heuchsertsicher Freundlichseit: "Sagen Sie, drennt es dei Ihnen?"

"Nein, Gott sei Dant... wir verspitten auch teinen Rauch". "Auch bei ums brennt es nicht. Der Beantle scheint irrtiinnlich auch mich abgeschafte zu haben, wo ich doch die Rechnungen zwei Monate im voraus beglichen habe".

"Ad... Sie sprechen vom elektrischen Licht! Das ist tatsächlich unangenehm. So milsen Sie unschuldig leiden. Wenn der Beamte wiedertonnn, um den Schaben wieder auszübessern, rufen Sie mich unter allen Umständen, danüt ich khin einen Suhl börgen tann. Sie gehen könn? Mun, alles Guiel Berzelhen Sie, das ist nicht Ihr Dut, sondern der meiner Frau. Za, es ist sinster, man sieht nichts, warten Sie, ich dreh' sofort das Licht auf... und dann suchen wir Ihren Sut..."

Ich berifhrte den Schalter. Blendend helles Licht erstrassite im Flare. Maria Tichonowna war nahe daran, die Plake zu triegen. Geither grüßt Sie mich nicht mehr. Das ist ihre Sache. Ich habe immer gesagt, sie sei eine alte Wegäre.

Allerdings hat man mir das Licht schließlich noch abgesperrt. Nach zwei Monaten kamen sie mit einer eigenen Leiter und zerschnitzten den Draht.

Nur eines tröstet mich. Maria Tichonowna sitht noch immer bei Kerzenbeleuchtung. Sie muß warten, bis ihre Reparatur an die Reihe kommt, und das hat noch gute Weise.

# Cagliostro erzählt.

Stizze von Max Geifler.

Cagliostro konnte nicht nur durch die Wänbe sehen und mit seinem Zauberwasser aus einem alten Mädden ein junges Fräulein machen. Er unterhielt sich in den Nächten auch mit Karl bem Großen und Dante und traf sich mit Michel Ungelo!... Allegander Dumas hat das ja alles wahrheitsgemäß aufgeschrieben.

Cagliostro konnte aber auch sesselhe erzählen! Varum mußte mon ihn jedoch bitten, wie das Waria Antoinette und die Prinzessin Lämballe taten, die mit ihren Damen um den Wundermanni herumsaßen.

"Hum", begann Caglioftro, "da fällt mir gerade die Geschichte vom spanischen Grafen Moncade ein! Moncade war ein wahrhaft glücklicher Mensch, gespund, Träger eines berühmten Kamens und im Besith einer jungen Frau. Sie galt als die Schönste im Lande und drachte ihm ein Bermögen in die Espe, das seine Keichtlimer unermesstist machte. Leider erschien der erwartete Erbe nicht.

Berstimmt sprach der Graf barüber mit einem seiner Freunde. Der tröstete, empfahl die Befragung von Alerzten and fromme Gelidde. Er hatte alber gerade nicht viel Zeit, da er an jenem Sag einen Posten die der Skegierung in Weziko erhalten, und mußte abreisen.

Eine Zeissang wechselten bie beiben noch Briefe, dann wurden die seltener. Es vergingen fünsundzwanzig Jahre. Der Freund lebte nun als spanischer Gesandter in Paris und — siehe da: eines Tages erhielt er ein Schreiben aus Sevilla vom Grafen Moncode.

"Teurer Freund! Erinnerst Du Dich meines Schmerzes, we'll meine Che nicht vom tiefften Gliicke gesegnet war? Denke Dir: ein Jahr nach Deiner Abreise wurde uns ein Sohn geschenkt! Er gebieh, ward schön, klug und gut, nur ein wenig romantisch. Was bei dieser Bevanlagung zu befürchten war, tit nun geschehen: Er verliebte sich in eine Sängerin minderer Herkunft. Daß er für sie Gelld verschwendete, nahm ich nicht schwer. Alber er hat ihr auch das schriftliche Beriprechen gegeben, sie zu heiraten. Das ist vor tem Gesetze verbindlich. Weil ich diese Ehe vereiteln wollte, ift er mit feiner Schönen geflohen. Sigt jest in Paris! Deshalb schreib' ich Dir! Es ist nötig, die beiden bort zu suchen und das Mäßchen abzufinden, etwa mit 200.000 oder 300.000 Franken — wie Du meinst! — die Du für mich auslegst. Die Hauptsache ist, daß wir das vermaledeite schriftliche Cheversprechen dafiir zurück erhalten und meinen Sohn zur Seimkehr zwingen ...

Oer Brief gab eine jo genane Bejáreibung der Flückkinge, daß ein Fehlgriff unmöglich

Der Gesandbe tat also seine Freundespflicht. Er setzte in Paris Detektive auf die Spur. Das Pärchen ward im Theater entdeckt und ins Hotel versolgt. Der Gesandte, kraft seines Umtes, erhielt die Erkandnis, unwerziglich dort einzutreten. Er klopste an die Zimmerkir; "Im Namen des Königs von Spanien und des Herrschers von Frankleich — öffnet!"

Die Diir tat sich auf.

# Bur englisch-ägyptischen Konferenz.



Nahas Pajcha,

Alegyptens Ministenpräsident, führt jeht in London die englisch-ägyptkichen Berhandlungen, deren Zwed die Zuwidziechung der englischen Truppen aus dem Biltal ist, wofür Alegypten England die Kontrolle des Suezkanals garantieren will.

"Graf Moncabe", l'agte ber Gefandte, "i**c** fomme im Auftrage Thres Baters. Er verlangt Thre Geimfehr".

"Graf Moncade? Ich bin nicht ber Graf Moncade!"

"Aber natürlich sind Sie es. Ich din zu gut unterrichtet, Graf. Denken Sie an die Ehre Ihres Namens! Und Sie, mein Fräulein, verzichten Sie auf diese Liebe! Erkennen Sie doch den Standesumterschieb! Sie Keben diesen jungen Mann, ich weiß, ich weiß. Aber seien Sie nett und beste-

# WENN ZWEI SICH LIEBEN ... Roman von Robert Misch

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

62. Fortsetzung.

Der gehorsame Sohn tat auch, wie ihm geheißen, schritt aber so einfilbig neben Wia her, daß diese salt verzweiseln wollte. Weine Morgenaussährten, bei denen sich dann die Kommerzienrätin absonderte, die jungen Leute im Balb allein ließ, hatten kein bessere Resultat.

Bruno war von einer jo tödlichen Langweile, Gleichgülltigfeit und Berichlossenheit, daß Mia trop des Locenden Zieles jeden Abend aufs neue beschloß, sofort adzureisen.

Alm anderen Morgen befann sie sich dann aber stets eines Bessern und studierte vor üserem Spiegel allerlei versüsserische Posen und schwachtende Haltungen ein, machte sich neue Friguren zurcht, und grißbeste unaufhörlich darüber nach, wie diese uneinnehmbare Festung zu überwinden war.

Die Zeit brängte. In zwei Wochen schon wirde Ase Carlotta zunickfehren, balb barauf follte die Hochzeit stattsinden, mußte auch Bruno nach Berlin zurück.

Und ihr Bater klagte in seinen Briefen das akte Lied von der ewigen Geldnot. Und ihr Bruder, der Reserendar, beichtete ihr seine Schulben und bat, sie möchte die "Tante" für ihn anpumpen, was doch schon einmal geschehen war.

Alud ihre Eitelfeit war verleht. Ganz unempfindlid gegen das Beiblide war er nicht; das hatte er deutlid gezeigt.

Und sie sollte es nicht zustande bringen, die Erinnerung an die kleine, gelbe "Italienevin" verblassen zu machen — mit ihrer stolzen Kassessigur, ihrem schönen, blonden Haar und ihrem seinen, regelmäßigen Liigen?!

Sie studierte ühr Gesicht und ihre Bewegungen vor dem Spiegel, und dachte in ührem Schlafzimmer lange über dies Problem nach.

Sie mußte, mußte siegen, und mußte bald siegen. Plöglich lächelte sie triumphierend, und entkleidete sich noch immer lächelnd.

Bor Tisch, so gegen die Wittagsstunde, machte Bruno gewöhnlich eine durze Promenade in den Bald. Auf einer Bank, die Holzhauer rohzusammengezimmert hatten — eine riesige Tanne inmitten einer kleinen Lichtung beschient

fie —, pflegte er finnend und lefend zu raften.

Houte sas Mia schon seit einer Stunde wartend dort, scheinbar voll Gifer in ühre Handarbeit vertieft.

Er erblidte sie erst, als er dicht vor the ftand, und wich erschroden zurück:

"Berzeihung, ich habe dich nicht gesehen... Ich störe dich gewiß?"

Sie spielte die Ueberraschte recht geschickt, stand schnell auf und schloß sich ühm plaubernd an.

Cin dides Ramfesbuch, das sie in der Bibliothet gesunden hatte, hatte sie sorgsam durchstudiert. Davon erzählte sie ihm jeht und stellte einige neue Fragen über das interessante Thema. Während des Gesprächs schlug sie den Wegnach dem Wald ein, so das beide immer tiefer ins Walddunkel hineinkamen.

Ein breiter Bach freuzte raufchend ihren Pfad. Große Steine bildeten eine natürliche Brücke, senseits dieser sich eine sumpfige Wiese mit seltenen Blumen, Frauenschulf und Uronstab, ausdehnte.

Wia machte ihn darauf aufmerksam und bat ihn, ihr einige zu pflücken. Schnellfüßig, die Tat den Worten folgen lassend, hüpfte sie über die Briice. Zögernd und langsam folgte Bruno. hen Sie nicht auf der Heirat! Ich verpflichte mich, Ihnen eine Abstandssumme zu gahlen, die Ihre Zukunft sichert. Schauen Sie, da sind schon 150.000 Franken. Die gehören Ihnen, wenn ..."

Das Mädchen sprang entsetzt auf. "Jawohl, ich liebe diesen Mann, aber ich verkause meine Veben nicht, mein Herr Aluf das schriftliche Chewelsprechen kommt es Ihnen an? Her ist es!" Dabei zog sie ein Papier aus dem Busen und warf es dem Gesandten vor die Kiiße.

Bewegt won soviel Größe, sagte er: "Bahrhaftig, ein hodherziges Mädden! Sie verdienten, den Mann zu bekommen, den Sie lieben. Jedennoch... äh... erlauben Sie..."

"Nein, nein, ich will Ihr Geld nicht, mein

### Eine Roburger Martin Luther= Denkmünze zur 400 Jahrseier der Augsburgischen Konsession



Die Martin Luther-Denkminge Koburgs, die die Stadt zur diesjährigen 400 Jahrfeier der Augsburglifden Konfession herausgibt. Während der ganzen Dauer des Augsburger Reichstags wellte Luther auf der Felte Kodurg und griff mit Kat und Trost in die Berhandlungen in Augsburg ein, an deren Teilnalhme er durch die Alcht verhindert war.

Hebter! Das Leben trennt uns — unsere Liebe aber stirbt nicht! Vielleicht wird der Tag kommen. "

Welter konnte sie nicht sprechen. Der Schmerz übermannte sie; schluchzend sank sie auf ihr Lager.

Der Gesandte wersuchte, sie zu trösten. Ein wenig im Guten, ein wenig mit Gewallt, ließ er den jungen Monade aus dem Finnmer fülhen, den Sad mit dem Gelb auf den Tisch stellen und das Finnmer bewachen.

Am anderen Morgen forberte er ben Hingling zu sich. "Geben Sie mir Ihr Chrenwort, Graf, daß Sie Ihre Gesliebte nicht zu tressen verjuden und daß Sie unverzäsiglich nach Spanien auf die akterlichen Besitzungen reisen! Graf Moncade, ich habe ben Auftrag, Ihnen 100.000 Franken Trostgelb zu übergeben. Da sind sie ..."

"Alber ich bin ja gar nicht ver Graf Moncabe".

"Ad, maden Sie keine Ausflüchte! Ich habe eine so genaue Personalbeschreibung... bis auf bies Keine Wuttermal da unter Ihrem rechten Ohre... Wagen Sie noch zu seugnen?"

Der junge Mann senkte die Lider, stedte die 100.000 Franken ein und verließ die Gesandtschaft. Der Baron aber war froh, dies Geschäft erledigt zu haben. Er siehte sich an den Schreibtisch und berichtete in sangem Briese an den Grocken Monrade, wie alles gegangen sei... "Gemacht!" schlos er. "Die Sache hat nicht mehr gestotet als einige Tränen und 250.000 Franken, die ich für Dich ausgelegt habe".

Drei Monate banach kam die Antwort aus Spanien. Graf Moncade häprich: "Guter alter Freund, ich banke Dir von Herzen für alles, was Du für mich getan haft und überweise Dir zugleich den Betrag, den Du für meine Rechnung ausliegtest. Leider muß ich Dir mitteilen, daß ich gar keinen Sohn habe und daß mein Geschlecht nit mir ausstirbt..."

Srgenbeiner, der ilber alles gut unterrichtet war, hatte diese einzigartige Komödie erbacht und aufgeführt... Ich habe nichts hinzugesett, meine Damen!" beteuerte Cagliostro.

Freilich nicht! Aber er hatte werschwiegen, daß er selbst der Liebhaber in dieser Komödie gewosen war. Und daß er eins seiner Meisterstücke erzählte, mit denen er die Welt verblisffte.

# Das Wiedersehen.

Eine Geschichte von Ludwig Bäte.

Zweiumddreißig Jahre waren es her, als er sich heimlich mit ihr verlobt hatte. Sie gählte damals neunzehn, er vierundzwanzig Jahre. Er war gerade mit seinem pharmazeutlichen Studium sertig und seit ein paar Monaten Provisor in ihrer Heimatstadt. Doch hatte sich ihr Bater bestimmt gegen eine Berbindung erklärt und sührte seine Absicht, sie zu trennen, mit Unerbitklichteit durch, so sehr ihn das im Grunde seines leicht gerührten Herzens und schmezzen mochte. Nicht, daß ihm der junge Apotheter mißfallen hätte, doch widerstrebte es dem Friesen aus uralter Sippe, einen so nahen Angehörigen anderer Konsession zu wissen, so sein stieden zu wiesen, so sein stieden abseter Konsession zu wissen, so sein stieden abseter Konsession zu wissen, so sein ihm eigentslich jedes firchliche Bekenntnis lag.

Sie hatte sich gefügt, und er verließ seine Stelle und fand sein Vrot in einer kleinen miederrheinischen Stadt, wo er sich nach einiger Zeit mit der Tochter des dortigen Arztes verheinischen des dortigen Arztes verheinete, nicht ohne immer noch heimlich verehrend und doch mit einem leichten Gefühl der Vitterkeit vor dem Altar seiner ersten Liebe das Anie zu beugen, so ungerecht er das auch gegen die stille, seine Frau, die er geheiratet, smpfand.

lich vonbereiten", wie der Begleiter, der ihr eine leise Besangenheit anmerke, scherzend meinte. Ein Wagen war nicht aufzutreiben.

So ging man langfam über die schöne, pappelumstandene Landstraße, die sich eine Weile durch ebenes Land zog. Dann trat der Wald, der sie eine zeitlang umschlössen hatte, zurück, umd vor ihnen spannte sich das nicht sehr breite Tal mit dem von einem langen, schmalen Turm überragten Dorfe, aus dessen hohen Linden nuch Alsmen sich einige Säuser hoben, die auf Pfarrei und Apotheke deuteken. Sin kleiner Junge, der vor der niedrigen Schule spielte ind ganz in seine Unterhaltung mit einem Häussche blankglänzender Viesel vertieft schien, sührte sie über den nahen Milhenbach zur Apotheke.

Das haus stammte aus den ersten Jahrzelhnten des wergangenen Jahrhunderts und machte in seiner bürgerlich-soliden Tüchtigkeit, der ein festlicher Anschaft nicht fehlte, einen dehaglichen Gimdruck, den ein buntes Beet Aftern nur noch wertieste. Die Klingel gellte mistönend. Eine Tür, dem Eingang zur Apothete gegenüber, tat sich auf, und eine etwas gebeugte

# Die Flugzeugkatastrophe im Taunus.



Die Trümmer von D 422, das auf der Strecke Frankfurt—Köln im Taurus unweit Idstein verungklickte. Der Pilot und die einzige Passagterin wurden erheblich verlett.

Etta Petersen war mag des Baters Tode in dem großen grauen Haufe an der Kiiste geblieden und hatto sich nicht vermählt. Bei dem Besuche und hatto sich nicht vermählt. Bei dem Besuche einer jungen Freundin, die sie in dem Besuche staden aufeliegenden Badeorte kennen kernte, erfuhr sie ganz zufällig, daß er in der Kähe des Bohnortes ihrer Gastgeder vor etwa zehn Jahren eine kleine Landapotseke gekauft habe, und sie beschloß, ihn aufzusuchen. Sie hatte ihn einige Tage vorher geschrieden, und einen Briefdetonmen, in dem troß der auhsgen Fassung der wenigen Sähe, so schlen es ihr, doch noch ein Anhauch der alten Lebendigkeit und ein Fiinken der ungestorbeiten Liebe lebte.

Der Gatte der Freundin begleitete sie. Er hatte anfangs ihre Bitte abschlagen wollen, fühlte aber bald, daß seine Anwesenheit leichte Stoffungen im Beisammensein der alten Leute überbrücken und ausgleichen würde.

Reiner holte sie ab. Ihm als Apotheter war es nicht möglich, und Frau und Tochter mochten im Hause zu tun haben, "vielleicht auch gründweißbärtige Geftalt streckte ihnen aus dem Salbdunkel des großen Fluves beide hände mit herzlichem Druck entgegen. Indessen war auch die viel jüngere Frau mit ihrer etwa siebzehnjährigen Tochter gekommen, und nach einigen der übli= then Worte faß man am Kaffeetisch im tief und nach dem Garten hin gelegenen Wohnzimmer. Dann und wann fiel ein langer biinner Faben Sonne in den Roum und legte sich über die alten, feinen Gesichter der beiden, die manchmal wie scheu aneinander vorbei sahen, bis sie das fröhliche Geplauder des Begleiters, dem ein scharfes Ohr froilid, einige Unsicherheit angemerkt hätte, den andern wieder zuführte. Des öfteren ging die Tür zur Offizin, und der Apotheter mußte dann aufstehen und tam manchmal, wie bem Gaste schien, mit einer gewissen inneren Sammlung und Festigung wieder, bis ihn ein scheinbar schwerer auszusührendes Rezept länger dort auf-

Man war unterdes aufgestanden und besah sich einige der Räume. Im letzten Zimmer, schräg

der Apothete gegenüber, stand ein mahagonifarbenes, spinettähnliches Tafelklavier mit steilem Bult und zwei schwach geschwungenen Leuchtarmen. Er griff einige Aktorde. Es war ein alt= modifdes Lied, das er einmal irgendwo gehört hatte und das ihr bekannt schien, denn sie summte leise mit und extlarte sich auf seine Bitte bereit es zu singen, während die Mutter, um nach dem Abendbrot zu sehen, sich entfernte.

Ueber Ettas Gesicht glitt eine tiefe Röte. Das Lied hatte man in ihrer Jugend oft gesun-gen, und sie sah noch immer seinen fröhlichen Mund, der es der Musik nachsummte an jenem

Die beiden Jungen waren bald, da er in ihr eine hibsche, sichere Stimme fand, in Eifer gevaken and kramten in spärlichen Notenvorräten, die der fleine Ecfdrank barg.



Originalpackung mit roter Banderole und BAYER-Kreuz in allen Apotheken erhältlich.

Etta schloß, nachdem sie eine Zeitlang zuge-hört hatte, die Tür und trat in den kleinen A= pothetenraum und von dort in sein Zimmer.

Ruhig hob er den weißen Ropf von dem kleinen Messingmörser auf dem Tisch. Der Abend hängte dunkle Borhänge in das Zimmer, und milhsam tastete sich ein schwaches Kerzenlicht in die immer tiefer wachsende Helle.

"Wie schön, daß Du noch gekommen bist!" fprach er ruhig.

Sie antwortete nicht, aber er sah, wie ihre Schultern zitterten und fie fich zur Skite wandte. Endlich fragte sie schwer: "Bist Du glicklich geworden trot alledem?"

Beinahe rauh entgegnete er: "Ich habe mein Brot, habe Frau und Kind — so sagt man ja wohl. Und ich habe meine Einfamkeit. Anfangs schienen die beiden, an das Leben ihrer Heimat gewöhnt, sich hier nicht froh fühlem zu können. Das ift nun wohl doch so langsam geschehen."

Sie schwieg u. wußte nun ganz, warum er sich in diese Weltverlassenheit vergraben hatte.

"Alber gliicklich?" fuhr er fort. "Was nennt man Gliid? Ift es das, was war und was uns

damals nicht bewußt wurde, weil es traumvoll und unirdisch durch unsere törichten Sände glitt, die es nicht fester fasten? Kommt der Tag an bas feine Gelvinst, so zerreint es, und fein Weber zieht je die Fäden wieder zusammen. Warum kam der Tag an unser Glück!"

"Schilt nicht!" bat sie. "Es ist nicht möglich, daß er an ihm vorüber ging, denn alles, was zur Erde fommt, wird auch in ihren Strudel hinein geriffen. Rlagend schlägt das Edle seinen zerrisfenen, beschmutten Mantel um sich und flieht zurück in sein Land, um doch immer wieder liebend himab zu steigen in diesse dunkle Welt. Es ist tein dauerndes Glück im Irdischen. Aber die Selhuljucht nach ihm brennt in uns. Tit sie nicht die einzige Hoffnung, daß es einst ganz kommen mirh?

"Oder wir zu ihm", antwortete ex.

Sie nickte. "Suchen wir nicht bas Glück, fuchen wir die Liebe, fagt ein gutes Wort, das ich in schwerer Stunde damals fand. Die Liebe, die unfer armes Ich hinauf hebt über uns felbst. Die große Liebe."

Die Frau bat zum Effen. In der behaglich warmen Stube faß man noch eine Stunde zusammen, indessen der Wind klagend um die Fenster

Dann trennte man fich. Er begleitete fie durch die Gaffen des Dorfes und noch ein Stild die Landstraße entlang. An einer Begbiegung nahmen sie Abschied. Seim greiser Kopf stand scharf im Lichte des plöglich für Augenblicke aufkommenden Mondes. Sie sah innig in seine Augen und ließ ihm beibe Sände.

"Die Liebe, die große Liebe", sprach er vor fich hin.

Dann wandte sie sich schnell ab und griff wie hilfesuchend nach dem Arm des jungen Freundes, der einige Schritte voraufgegangen

Endlich löften fich die Lichter der Salteftelle aus der Nacht.

Um anderen Tage fuhr sie heim.

# Nehring fliegt neuen deutschen höhenrekord.



Nehvings Refordflugzeug. Rechts: Pilot Nehring,

ber mit 8050 m einen neuen beutschen Söhenrekord für einsitzige Leichtslugzeuge aufstellte. Den letzten Restord hatte Räumer mit 7682 m Höhe inne.

· · · Robert Misch Copyright by Martin Fouchtwanger, Halle (Scale). 63. Fortsetzung.

In der Mitte lagen hohe Steine ziemlich weit auseinander. Plötlich schrie sie auf und trat fehl, ins Waffer hinein.

"Bruno!, Bruno!, hilf mir!, ich kann nicht mehr weiter!"

Er sprang rasch hinzu, reichte ihr Hand und Arm zur Stütze. Sie lehnte sich schwer dar-

"Ich glaube, ich habe mir den Fuß vertnast. Er tut so weh".

Den Rock mit der einen Sand schürzend, mit der anderen sich ängstlich an ihn klammernd, ftand sie halb auf einem Stein, halb im Wasser. Aber da es Hochsommer war, kithlte es ihr den Fuß angenehm.

Er redete ihr gut zu, aber sie fing an zu jammern, und drohte umzusinten.

"Ich bitte dich, trage mich ans Ufer".

Gin wenig ungeschickt und verdutt folgte er dem Gebote.

Ratlos stand er mit seiner Last am User. "Es wird nichts übrigbleiben... Du mußt nach Hause, und einen Wagen holen, Bruno. Ich kann wirklich nicht gehen"

"Gin Wagen bann doch nicht bis hierher fahren an den Bach".

"So mußt du mich tragen, dis zur Stra-

"Bielleicht versuchst du es doch lieber, zu ge-

Der Bersuch wurde gemacht, mißlang aber unter kläglichem Stöhnen der jungen Dame. Sie miißte sich mindestens etwas gebrochen ha-

Bruno legte sie vorsichtig in sitzender Stellung an den Stamm einer breiten Buche, die hier, in das Nadelholz eingepflanzt, tropig ihre weiten Urme über ben Bach streckte.

Dann parlamentierten sie miteinander.

Er folle sie nur ruhig liegen lassen und Leute holen, die sie auf einem Tragstuhl nach Hause bringen könnten.

"Nein, nein, ich kann dich doch nicht allein lassen mit dem nassen, verletten Jug. Du bist ja ganz hilflos und verlassen. Uebrigens, las mid einmal fehen!"

Sie zog schnell ben kleinen Lackschuh zurück. "Nein, das geniert mich. Es tut auch weh. Ad, las nur, es wird mich ja niemand fres-Ich bin dir wohl auch zu schwer?"

Sie hatte nicht umsonst mit seiner Ritter lichteit gerechnet und seine männliche Gitelleit wachgerufen.

Er versicherte, daß es ihm ein Kinderspiel sei, sie zu tragen. In dem mittelgroßen, wohlgebauten Körper stedte sehnige, sedernde Kraft, mit der er sie jetzt spielend in die Höhe hob.

Mia schlang die Arme um seinen Hals und lehnte das blonde, wohlfrisierte Köpfchen mit schmachtender Grazie an seine Schulter, von Zeit zu Zeit leife Seufzer hauchend.

Gine Beile ging er so vovan, dem Meinen Pfade längs des Baches folgend.

Sie war ihm wohl boch zu schwer. Das Blut stieg ihm zu Kopf. Ober war es die Kähe ihres Körpers, der Duft, den ühr blondes Haar und ihre Haut aushauchten?

Sie fühlte sein Herz schneller pochen, feinen fliegenden Atem; und auch er hörte ihr jagenden Pulse. So schritten sie weiter, langfam - Schritt für Schritt.

# Der Sohn des Genies.

Tagelöhner Robin.

Der einzige Sohn des genialen französischen Bildhauers Auguste Robin, den man wohl den größten Bildhauer der modernen Zeit nennen darf, ist in seinem 63. Debensjahre darauf annen Bater wochenlang überhaupt nicht. Er blieb Zag und Racht im Ubelder, nahm dort die Mahlgeiten, die ühm meine Wutter sewierte, und schlief im Anbeitsvaum. Wein Gnospoader liebte Mann. Klünftler, Kunfiljändler und Sammler auf iher gangen Bellt verifeljoren in umferem Haus. Und der Könlig Eduard 7. von England befugtte uns wie odele andere Berüffmiljeiten der Zeit. Bei folden Gelegenheiten mußter meine Mutter und ich aber unflättbar bleiben? Soweit der Sohn über den bater, der sich

# Im Schlepp=Segelflugzeug quer durch Amerika.



Hawks in seinem Segolsslugzeug "Caglet", das mit Telefon und Radio ausgestattet ist. Der amerikanische Kilot Hawks hat seinen Schleppsegelssug San Diego-New York glücklich beendet. Er ließ sich mit seinem Segelsslugzeug "Caglet", das mit einem 18 m langen Stahlkabel an einem Wotorslugzeug angehängt war, 4576 km lang schleppen. In 19 Etappen legte er die eigenartige Reise zurück.

gewiesen, seinen Lebensunterholt als Tagelöhwer in einer Pulversährit in Meuden bei Pavis zu verdienen, wo er einen Stunderslohn von breieinskald Francs verdient. Die Fronte des Schickfals hat es überdies gestigt, daß die elende Barade, in der er haust, nur einen Steinmich wohl, konnte mir aber, da er blind war, von geringem Nuten sein. Wein Vater pflegte mir alle niedrigen Hausarbeiten zur Erledigung zu überlassen. Er sprach selten ein Bort, und an meine Mutter brauchte er auch kein Bort zu verschenden. Sie schientlich der Gedanken von Sesicht abzullesen und kom seiner Witzeliche zuvor. Nach Beendigung meiner milikärischen

# Berlins Kandidatin für die Wahl der Miß Deutschland 1930



Dailin S'Oria

bie bekannte Funfdauspielerin, ging aus den zahlreiden Bewerkerinnen um den Sitel der Schönligeitstönigin von Rerlin als Siegerin hervor und wird sid zusammen mit den Erwählten ider übrigen dentischen Städte nun auch um den Sitel der Wif Deutschland 1930 bewerden.

nicht mehr verteibigen kann. Zu bemerken ist hierbei, bas Auguste Rodin sich enst burch seine Freunde bestimmen ließ, die Frau, die die Murtter seines Sohnes war, im Jahre 1917 zu heirarten. Ihr Sohn war bamals bereits 50 Jahre alt. Rurz darauf start Frau Rodin. Auguste Rodin hinterließ sein gesantes Bermögen dem Staat zur Gründung und Euhaltung des Rodin-Musseums in Paris. In seinem Testament bestimmte er, daß sein Sohn als Aussissen

### 3um65. Geburtstag Ludendorffs



General Evid von Lubendoff, der am 9. April seinen 65. Geburtstag beging.

wurf weit von dem alten Schloß seines Baters entfernt ist. "Wein Bater bieldte mich nicht", erzählte er dem Pavilser Berichtentatter eines Londoner Blattes, der ihn nach langen vergeblichen Bersuchen endlich in Weudon entbeckt hatte. "In Wahrheit liebte er überhaupt kein menfchliches Besen. Seine Kumst war ihm alles, und ihr diente er mit einer Leibenschaft, die schließlich zum Fanatismus ausautete. Weine Wutter gollt ihm eher als Haushälberin, ih möchte fren Barthund, denn als Fran. Sie wachte streng darüber, daß sich niemand dem Atelier näherte; wo mein Bater arbeitete. Wandymal sah ich meisomen Bater arbeitete. Wandymal sah ich mei

# Eine Bismarck=hindenburg=Gedenkmunze.





Borber- und Niidjeite der neuen Wedaille der Staatliden Minze, die die Profildildnisse Bismards und Hindenburgs trägt mit der Umschriftung "Des Deutschen Reichs Begründer und Beschirmer". Die Riidseite zeigt die 25 Bappen der deutschen Länder.

Dienlizeit kehrte ich micht mehr nach Saufe zurück. Ich fuchte mich als Gelegentseitsanbeiter burchzubringen und dieß mich nach meiner Berbeirodtung im Weudon im unmittelbarer Rähe bes Schlosses meines Baters nieder. Gines Sages besuchte ich lihn auch: Er schien mich aber garnicht wiedenzuerkennen und erwöberte nicht einmal meinen Gunß. Schon bevor ich von daheim fortiging, hatte sich meine Bater als Kilmistler durchgeseht. Er war bamals sich ein veiger Museum angestellt und eine Iebenslängliche Rente erhalten sollte, die sihm eine Tageseinmahme von sieben Francs sicherte. Insollge der inzwischen eingetretenen Entwertung des stanzischlichen Francs war diese bescheine Tagesrente, die die einzige Aufmiestung aus dem västerlichen Vermögen darstellte, auf ein paar Centines des damaligen Valutostandes zustämmengeschmolzen.

She aminic near Asis, believed in ringlisher, whire

# SPORTRUNDSCHAU.

# Sußball

Städtekampf Prag-Berlin 1:1 (0:0).

Bor 20 000 Zuschauern lieferten sich in Berlin die Berliner und Prager Städtemannschaften ein schnelles Spiel, das nach deutlicher Ueberlegenheit der Berliner 1:1 (0:0) unentschieden endete. Die Prager Mannschaft die hauptsächlich der Slavia entnommen war, konnte dem schnellen Spiel der Berliner schwer folgen und versagte im Angriff, der ein unstuchtbares Orestinanspiel sorcierte. Berlin kam durch Appel in der 23. Winnte in die Führung, doch gelang den Pragern in der 31. Winnte durch Puc der Lusgleich, Ein weiteres Tor für Prag wurde vom Schiedsrichter Spranger nicht anerkannt. Das

unentschiedene Resultat bedeutet für die Prager einen Miscrfolg, do man sogar in Berlin mit einem Sieg der Gäste gerechnet hatte.

Länderkampf Solland-Italien 1:1 (0:1).

Im vollbesetten Amsterdamer Stadiom fand der vierte Länderkampf Holland — Italien statt, wobei es der versiingten holländischen Mannschaft geslang den sieggewehnten Italienern ein unentschieden abzutrogen. Die Italiener vermochten ihre große Lebersegenheit in der ersten Halbzeit in der 25. Minute durch den Hollsweit in der Anschenen Enlandert dum Filhrungstor auszuwerten. Angeseuert durch ihre Landsleute, lieserten die Holländen nach Halbzeit ühren Gegnern ein großes Spiel. Unter dem Jubel der Massen gelang es

denn auch dem Hakbrechten Ban der Brock in der 30. Minute den Ausgleich zu erzwingen.

Die ungarifche Meifterfchaft.

In der ungarischen Meisterschaft ist Uspest sicherer Anwärter auf den Meistertitel, während der F. T. C. dereits sede Aussicht darauf verloven hat. Die Resultate der letzen Rumde lauteten:

Ujpest — Boczkan 6:2 (2:1). Tore für Ujpest Spig 3, Törek 2 und Auer, für Boczkan, Markos und Sekes.

Remzeti — Kispesti 1:0 (1:0). Den einzigen Toeffer erzielte Lutz aus einem Elfmeter.

# Sport des Sonntags.

# Ein neues deutsches Spiel: Schwingball.



Die Hannoversche Wusterschule hat ein neues Ballspiel eingeführt, das ganz hervorragende Ausbildungseigenschaften besitht. Das Spiel ist eine Kombination von Fechten und Gymnastit und ermöglicht eine ausgezeichnete Durcharbeitung des Körpers. Das Gerät besieht aus einem sesten Seil mit zwei Griffen, in dessen Mitte sich ein luftgefüllter Ball befindet. Die beiden Gegner such der dem der dem Angriff des Gegners auszuweichen.



Frankreich, den Frankreich mit 31:0 gewann. Kampf um den Ball. (Deubiche Mannichaft in weißen Trikots.)

# WENN ZWE I SICH LIEBEN ... Robert Mech

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).
64. Gorffegung.

Sie war in eine süße Trunkenheit geraten, und ein zartes Rot färbte ihr die Wangen. Ihre blonden Haare streiften seine Stirn.

Plöglich blieb er erschrocken stehen. Das Blut schoß ihm zu Gerzen. Sanft, ganz sanft, mit geschlossenen Augen, hatte sie ihn auf den Mund geküßt.

Sie waren jetzt bei ber Bank angekommen, in deren Nähe ein breiter Weg vorbeiführte.

Wit einem jähen Ruck setzte er sie auf den hölzernen Sth, löste etwas gewaltsam ihre verschlungenen Arme, und sagte schnell, mit keuchendem Atem:

"Du wirst mir boch etwas zu schwer... Ich werde dir den Wagen schicken. Der Kutscher wird dich das Stückhen tragen".

Und ohne Gruß und Blid eilte er davon. Sie weinte vor But, ballte in maßlosem, ohnmächtigem Zorn die Fäuste. Sie verschmähte es, die Komödie zu Ende zu spielen, und eiste einige Winuten später nach der Billa zuvück.

Des Mittags kom sie nicht zu Tisch und ließ Frou Isa zu einer Unterredung in ihr Jimmer bitten

Bruno padte zu dieser Zeit seine Koffer, und teilte den erstaunten Eltern mit — eine sinstere, werdissen Entschlossiemheit zitterte in seiner Stimme —, daß er aungespend abreisen mitse, um noch einige Wochen vor Beendigung seines Urlaubs mit dem Repetitor zu arbeiten. Die Einreden seiner Wutter wies er schroff zurück.

Am Abend reiste er ab. Anstandshalber blieb Mia noch zwei Tage in Fichtenrode.

Dann fuhr auch sie nach Berkin zurück mit einem Koffer voll neuer Kleider, einigen Schmuckfrücken der Tante und rotgeweinten Augen.

Die Kommerzienrätin tröstete sie. Was in Fichtenrode nicht geschah, könne noch sunner in Berlin geschehen.

Wie ein riesiges Tier, das im Dunkeln heranschleicht, sah Mse Carlotta das Berhängnis langsam näherkommen, ohne helsen und retten können. Nur nicht nachdenken über die Gukunft, mur sich das Unausbleibliche nicht Karmachen! Alles würde kommen, wie es eben kommen mußte.

Alber mandymal fuhr fie nachts aus bem Schlafe auf und prefte ihre Hände gegen das zudende Herz und die pochenden Schläfen.

Und dabei mußte sie lächeln. Mit keiner Wiesne durste sie das Weh verraten, das sie am liebsten hinausgeschrien hätte. Dem Kranken sollte sode Aufregung während der anstrengenden Kur erspart bleiben.

Und sie lächelte ihm zu, wenn er sie scherzend fragte, ob sie sich sehr nach ihrem Bräutzgam sehne, der ihnen so nette Briefchen schrieb.

Unter anderem hatte Doktor Bilfing Ise Carlotta unter Diskretion geschrieben, daß es nunmehr zwischen Bruno und Mia "soweit" sei, und daß sie anscheinend heimlich versobt seien, jedenfalls trennten sie sich den ganzen Tag nicht voneinander.

Un dem Tage, an dem the Dottor Bilfing diese Nachricht geschickt hatte, die ihr Serz zu Eis erstarren ließ, an diesem Tage ging es dem Bater besonders schlecht.

Ouft- und Altembeklemmungen stellten sich ein, und ein leichter Ohnmachtsanfall erschreckte Ilse Carlotta aufs tiefste.

Fortsetzung folgt.

3. Bezirf — Budan 11, 1:1 (0:1). Für

Buban fort Stanft, für 3. Bezirk Lengyel.

Peczbaranya — F. T. C. 4:4 (3:3). Tore
für F. T. C. Tolby 2 und Takaes 2, für Peczbaranya Darvas 2, Rovacs und Rautsky.

Attila — Hungaria 1:0 (0:0). Attila erzielt ihren einzigen Treffer durch Opata, dem

früheren Hungariaspieler.
Szomogy — Bastya 2:0 (0:0). Tore für die Sieger Zakube und Dan.

# Tennis

Deutschlands Davispokalmannschaft.

Unter Teilnahme des Berufsspielermeisters Rajuch trugen die beutschen Aspiranten für die Davispokalmannschaft einige Uebungsspiele aus, die guten Sport brachten. Dr. Dessart schlug Rühlmann 4:6, 6:4, 6:4, Najuch gegen Frenz

ein. Insgesamt beendeten 47 Läufer den Wettbewerb.

Der frangösische Diskuswerfer Roel, der im Borjahre mit 47.44 Metern feinen besten Burf erzielte, will wegen Wifisimmigkeiten mit dem franzssischem Verband den aktiven Sport

aufgeben. Rurmis erfter Start im Jahre 1930.

Am 25. Mai findet ein großer Staffellauf, den die Zeitung "Dagens Anheter" veranstaltet in Stockholm statt. An diesem Lauf soll neben Paovo Nurmi auch der Olympiasieger Larva teil-

# Schwimmen

Dr. Barann in Sochform.

den internationalen Schwimmwetttämpfen im Brüffeler Königsbad waren 100 m Freistil der Herren dem Ungarn Dr. Barany

# Die Generalprobe zum Daviscup.



Bon links nach rechts: Froigheim, Prenn, Dr. Landmann, Frenz, Kuhlmann, bite beurtschen Spizenspieller, die zu einem Probekamps auf Berliner Tennispläßem zusammentra-fen, beit dem die deutschen Bertreber sitt die im Mai beginnenden Daviscup-Spiele ermittelt werden follen.

6:2, 8:6. Rajud und Dr. Landmann fiel 6:2, 6:2 aus. Dr. Rleinschroth - Prenn fpielten gegen Dr. Dessart — Frenz 4:6, 6:1. Dr. Dessart Prenn spielten gegen Dr. Kleinschroth Frenz 8:8. Dr. Dessart — Dr. Kleinschroth gegen Prenn — Kiihlmann 6:1. Prenn spielte dann noch einen Satz gegen Kiihlmann 6:3. Auf Grund der gezeigten Leistungen wurde gegen England folgende Mannschaft aufgestellt: Prenn und Dr. Landmann im Ginzelspiel, Dr. Deffart, Dr. Kleinschroth und Prenn für die Doppelspiele. Die Rombination wird erst in England bestimmt werden.

Bouffus fiegt in Algier.

Das zur Jahrhundertfeier veranstaltete Tennisturnier in Algier führte im Finale Bouffus und Brugnon zusammen. Brugnon leiftete Boufund Brugnon zusammen. Brugnon leistete Boussus nur im ersten Sab harten Widerstand und unterlag 5:7, 1:6, 4:6. Borher hatte er Buselet mit 6:3, 2:6, 6:3, 6:4 ausgeschaftet, während Boussus mit 6:1, 6:1, 6:3 über de Micou ins Finale gelangt war. Im Dameneinzel schlug Barbier — Gallen 7:5, 6:2. Herrendoppel: Boussus — Buzelet gegen Contemale — Unrugnon 6:2, 6:4, 6:4. Mixdouble: Barbier Boussus gegen Gallen — Brugnon 6:0, 6:3.

# Leichtathletik

New Porter Marathonlauf.

Die in New York ausgetragenen amerikanischen Meisterschaften im Marathonlauf endeten mit einem überlegenen Sieg des Finnen Roski, der mit 2 Stunden 25 Minuten 21 Sekunden eine hervorragende Zeit erzielte. Erst 8 Minuten später traf als Zweiter der Ranabiler D'Reilly



Der Start des traditionellen Radvennens Berlin=Rottbus=Berlin.

Das Ungliicksvennen in Berlin-Ruhleben: Start lber Beilwagen-Fahrer. Hinten (Malzeichen) ber turz barauf töblich verunglückte Dresbener Fahver v. Bose.

# Boren

Carneras 14. Gegner. Carnera tritt nach seinen 13 t. v.-Siegen nun gegen ben 14. Gegner u. zw. Nefl Clesby in Los Angeles an.

# Poensgen wiederum deutscher Billardmeister.



der oftmalige deutsche Billardmeister, errang auch die deutsche Meisterschaft 1930, die in Elberfeld ausgetragen wurde.



Länderkampf Schweben — Danemart 12:4.

Im Stocholmer Zirkus kam ber 8. Amateur-bogländerkampf zwischen Schweben und Däne-mark zur Austragung, den die Schweben zu einem überlegenen 12:4 Siege für sich gestalten konnten. Die dänischen Vertreter gewannen nur



im Mittel- und Salbichwergewicht. Den einzigen Anodout des Abends erfocht Molander (Schweden), der den seit Jahren besten standinavischen Schwergewichtler Petersen, in der zweiten Runde ausschlug.

4 Lampen-Apparat

# günstig zu verkaufen.

Wo, sagt die Verwaltung dieses Blattes.



Eigene Fabriks-Niederlassung

Bielsko, ul. 3-go Maja 8.



# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Elektrizitätswerk Bielsko-Biała praktische, hübsche, preiswerte

Eine Preisübersicht und Muster zeigt unsere Auslage Bielsko, Batorego 13a. Tel. 1278 u. 1696.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

flotte Stenographin und Stenotypistin, mit Büroarbeiten vertraut, von bedeutendem Unternehmen zu sofortigen Eintritt gesucht. Handschriftliches Anbot unter "Chiffre 200" an die Verwaltung dieses Blattes.

741

# Wutwórcu i kudcu

zajcie się szybko stawcy

(czas trwania: 17 maja do 3 czerwca r. b.)

Wielka reklama wytwórczości Tysiace zwiedzających!!!

Informacje i przydziały:

**SLASKIE TOWARZYSTWO WYSTAW** i DROPAGANDY GOSPODARCZEJ, bevorzugt, - Schriftliche Offerte unter

Katowice, ul. Słowackiego 24, Tel. 18-68, adr. telegr. "Estewu".

# Makulatur-

ist abzugeben in der Druckerei ..ROTOGRAF"

Bielsko, ul. Piłsudskiego 13. Telefon 1029.



# Fälscher

machen natürlich nur und deshalb allgemein beliebte Erzeugnisse zum Gegenstand ihres gemeinschädlichen Gewerbes. Auch die

Aspirin-Tabletten

werden häufig nachgemacht. Seien Sie vorsichtig und kaufen Sie Aspirin-Tabletten nur in derbekannten Originalpackung mit dem BAYER-Kreuz 6 und 20 Stück (flache Kertonschachtel mit roter Banderole).

in allen Apotheken erhältlich.

16-18 Jahre alter

deutsch-polnisch sprechend, mit guter Handschrift gesucht. Ortsansässige "Bürodiener" an die Administration dieses Blattes.

ERSTKLASSIGE

Alle neuesten Schlager stets am Lager.

# MUSIK-INSTRUMENTE

für Streich- und Blas-Ensemble.

MANDOLINEN, GITARREN, ZITHERN und LAUTEN.

Zubehörteile wie: Stege, Kolophonium, Wirbel, Saiten u. a.

# SCHULEN UND NOTEN

für sämtliche Musik-Instrumente

empfiehlt

Internationale

# Verkehrswesen und Touristik POZNAN.

uli — 10. August 1930

WIM assi: Normal- und schmalspurige Eisenbahnen, Eisenbahn-Materialien- u. Einrichtungen, Strassenbahnen, Flugwesen, Schiffahrt und Hafenbauten, Strassen u. Brücken, Elektrotechnik, Telephon und Radio, Transporteinrichtungen (Hebezeuge, Krane, Tragmaschinen), Werkstätteneinrichtungen, Autobusse, Kraftfahrzeuge aller Art, Traktoren, Auto-Karosserien- und Zubehör, Touristik, Sport, Kartographie, Reiseutensilien u. s. w.



# Vertretung in Katowice:

Słowackiego 24, Schlesische Gesellschaft für Ausstellungen und Wirtschaftspropaganda.

Herausgeber: Alfred Jonas, Bielsto. — Eigentümer und Berleger: Reb. C. L. Maperwog, Bielsto. — Dvud: "Notograf", Bielsto. Berantwortl. Redatteur: Red. Anton Stafinsti, Bielsto.